

KABELSCHUTZ SYSTEME

CABLE PROTECTION SYSTEMS

Führungsketten

Guide Chains

Kunststoff | Aluminium
wirtschaftlich, hochbelastbar

Plastics | Aluminium
economical, highly stressable

www.flexa.de





INTELLIGENTE LÖSUNGEN VON PROFIS FÜR PROFIS.
INTELLIGENT PROFESSIONAL SOLUTIONS FOR PROFESSIONALS.

**KABELSCHUTZSYSTEME
MADE IN GERMANY.**

Wir entwickeln und produzieren Kabelschutz mit passender Anschlusstechnik in Deutschland.

- Schutzschlauch Systeme aus Metall und Kunststoff individuell für Ihre Anforderungen.
- Führungsketten-Systeme mit einer langen Lebensdauer für einfache und schwere Anwendungen bei einfacher Handhabung mit handelsüblichen Werkzeugen.
- Kabdeldurchführungssysteme, um viele Kabel und Leitungen auf engstem Raum in Maschinen oder Steuerungsschränke zu führen.

**CABLE PROTECTION SYSTEMS
MADE IN GERMANY.**

We develop and produce cable protection devices including the corresponding connectors in Germany.

- Metal and plastic conduit systems, made to match your individual requirements.
- Guide chain systems designed for extended lifetime for standard and heavy applications, simply handling with standard tools.
- Cable entry systems to feed cables and wires into machines or into control cabinets in a confined space.

IRIS
Certification



UNSERE HOCHWERTIGEN PRODUKTE
ERFÜLLEN HOHE STANDARDS UND
HABEN WELTWEITE ZULASSUNGEN

OUR QUALITY PRODUCTS MEET
HIGHEST STANDARDS AND HAVE
RECEIVED WORLDWIDE APPROVALS

FÜHRUNGSKETTEN - SYSTEME
GUIDE CHAIN SYSTEMS

INHALT
CONTENT

Führungskette PL

Kunststoff
PL Guide chain
plastic



MONTAGEVIDEO



8

Führungskette PH

Kunststoff | Aluminium
PH Guide chain
plastic | aluminium



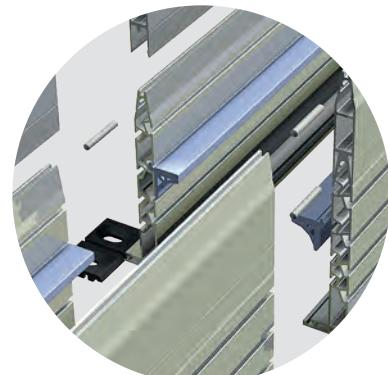
MONTAGEVIDEO



16

Rinnensystem

Channel system



25

Technische Informationen

Technical data

29

Flexibilität und Produktvielfalt.

Flexibility and a wide product range.

WIR VERBINDEN TRADITION MIT MODERNE.

1947 gegründet, vereinen wir Jahrzehnte der Expertise mit zeitgemäßem Know-how. Unser Entwicklungsteam hegt den Ansporn, immer wieder ein entscheidendes Stück voraus zu sein. So sind unsere Produkte stets am Puls der Zeit. Fortschritt ist unsere tägliche Motivation, und die Zufriedenheit unserer Kunden die schönste Bestätigung unserer Arbeit.

WE COMBINE TRADITION WITH MODERN AGE.

Founded in 1947, we can today combine decades of experience with up-to-date expertise. Our Development team strives permanently to stay ahead of the competition to keep our products in step with the times. Progress is our everyday motivation, and customer satisfaction is the most rewarding response for us.



UNSERE PRODUKTPALETTE SETZT MASSSTÄBE.

Ganz gleich, welches Kabelschutzsystem Sie benötigen – bei uns erhalten Sie die optimale Lösung aus einer Hand. Wir bieten Leitungsschutz aus Kunststoff oder Metall inklusive passender Anschlusskomponenten in allen gängigen Gewindeformen. Unsere Produkte sind lösungsmittelresistent, flüssigkeitsdicht, UV-beständig, mit Kunststoff ummantelt oder haben eine Stahldrahtumflechtung. Zudem sind sie Temperaturen von - 60°C bis + 600°C gewachsen, abgestuft bis zur IP-Klasse 69K. Unsere Kabelschutzsysteme schirmen Datenleitungen vor elektromagnetischen Einflüssen ab und schützen Laserlichtwellenleiter vor Beschädigung. Im klinischen Bereich entsprechen sie strengsten Ansprüchen an Hygiene und sorgen für einfache Desinfizierbarkeit.

Damit kann unser Portfolio den unterschiedlichsten Einsatzbereichen Rechnung tragen – ob im Maschinen- oder Fahrzeugbau, im Schienen- oder Flugverkehr, bis hin zu Windkraftanlagen und Medizin. Kabelschutzsysteme aus dem Hause FLEXA sind in technischen Anlagen auf der ganzen Welt zu finden.

OUR PRODUCT RANGE SETS STANDARDS.

No matter which protective tubing system you require – we can supply the ultimate solution from one source. We offer cable protection devices made of plastics or metal including the appropriate connectors featuring any customary type of thread. Our products are liquid-tight, resistant to solvents and UV light, or coated with silicone. They can be applied at temperatures of between -60°C and +600°C and are approved for up to IP 69K. Our cable protection systems protect data lines against electromagnetic impacts and safeguard laser-optical wave guides against physical damage. In a clinical setting, they meet strictest hygienic requirements and are easy to sterilize.

So our portfolio covers manifold applications in mechanical engineering, automotive, rail traffic, aviation or even in wind power stations or in the medicine sector. Protective tubings made by FLEXA are applied in technical plants all over the world.

Sicherheit durch Qualität.
Safety based on quality.

ZUVERLÄSSIGKEIT SCHAFFT VERTRAUEN.

Qualität ist von jeher Credo unseres Unternehmens. Ein spezielles Team ist mit dieser Aufgabe betraut und prüft in unserem hauseigenen Testlabor alle Produkte regelmäßig auf Herz und Nieren. Zusätzlich zu Standardverfahren wie Zugversuchen, Dauertests oder solchen in puncto Lösungsmittelbeständigkeit nehmen wir unsere Produktionsprozesse auch immer wieder stichprobenhaft unter die Lupe.

Das Qualitätsmanagement ist bei FLEXA nach DIN EN ISO 9001 zertifiziert. Zudem absolviert jeder Mitarbeiter mindestens einmal im Jahr eine entsprechende Weiterbildung. Qualität ist fester Bestandteil unserer Arbeitsprozesse. So ist auf konstantes Fertigungsniveau ebenso Verlass wie auf die Einhaltung kundenspezifischer Vorgaben.

RELIABILITY CREATES TRUST.

Quality has always been our credo at FLEXA. An entire team is entrusted with quality assurance and regularly checks all our products thoroughly in our own test lab. In addition to the standard test procedures such as tensile tests, endurance tests, or tests on solvent resistance, we also carry out random tests on our production processes.

Quality management at Flexa is certified as per DIN EN ISO 9001. Moreover, every member of staff is subjected to corresponding further training at least once a year. The focus on quality is a firmly integrated part of our work processes. Therefore, you can count on a permanent high quality level of our products as well as on the fact that we will fully meet your customer-specific requirements.



BEDARFSGERECHTE LÖSUNGEN NACH MASS.

Bei FLEXA gibt es weit mehr als Kabelschutzsysteme von der Stange. Schließlich erfordern manche Einsatzgebiete spezielle Anpassungen. Unsere Entwicklungsingenieure stellen sich mit Know-how und persönlichem Ehrgeiz jeder Herausforderung und treiben anwendungsspezifisches Produktdesign für unsere Kunden voran. So sind wir in der Lage, mit Hilfe modernster CAD-Anlagen maßgeschneiderte Lösungen in 3D zu konzipieren. Natürlich bauen wir diesen Vorsprung kontinuierlich aus. Dazu investieren wir einen erheblichen Teil des Jahresumsatzes in Erweiterung und Instandhaltung unserer Produktionsanlagen sowie in die Schulung qualifizierten Personals.

CUSTOMIZED SOLUTIONS IN LINE WITH DEMAND.

FLEXA offers a lot more than just standardized protective tubing systems. After all, some application fields require special adaptations. Our experienced and ambitious development engineers accept any challenge and are eager to push ahead application-specific product engineering for the benefit of our customers. This drive, as well as our latest CAD equipment, allows us to design customized solutions in 3D. Of course, we are constantly striving to stretch our lead, also by investing a considerable portion of our annual turnover in the extension and maintenance of our machinery as well as in further training for our competent personnel.



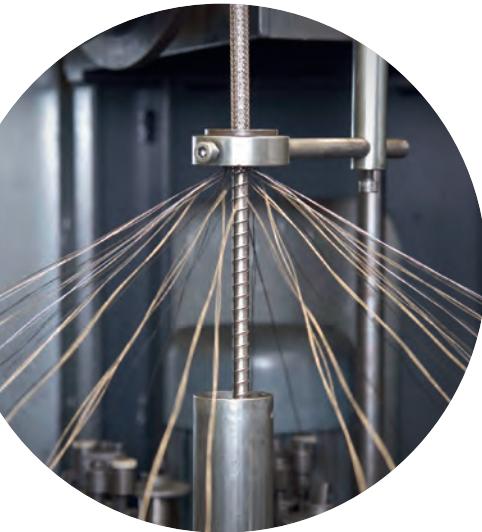
Vorsprung dank Individualität. Lead based on individuality.

BEDARFSGERECHTE LÖSUNGEN NACH MASS.

Bei FLEXA gibt es weit mehr als Kabelschutzsysteme von der Stange. Schließlich erfordern manche Einsatzgebiete spezielle Anpassungen. Unsere Entwicklungingenieure stellen sich mit Know-how und persönlichem Ehrgeiz jeder Herausforderung und treiben anwendungsspezifisches Produktdesign für unsere Kunden voran. So sind wir in der Lage, mit Hilfe modernster CAD-Anlagen maßgeschneiderte Lösungen in 3D zu konzipieren. Natürlich bauen wir diesen Vorsprung kontinuierlich aus. Dazu investieren wir einen erheblichen Teil des Jahresumsatzes in Erweiterung und Instandhaltung unserer Produktionsanlagen sowie in die Schulung qualifizierten Personals.

CUSTOMIZED SOLUTIONS IN LINE WITH DEMAND.

FLEXA offers a lot more than just standardized protective tubing systems. After all, some application fields require special adaptations. Our experienced and ambitious development engineers accept any challenge and are eager to push ahead application-specific product engineering for the benefit of our customers. This drive, as well as our latest CAD equipment, allows us to design customized solutions in 3D. Of course, we are constantly striving to stretch our lead, also by investing a considerable portion of our annual turnover in the extension and maintenance of our machinery as well as in further training for our competent personnel.



EIGENER WERKZEUGBAU FÜR EIN PLUS AN FLEXIBILITÄT.

In hauseigenen Werkstätten stellen wir bedarfsgerechtes Sonderwerkzeug her. Was den cleveren Köpfen unserer Entwicklungsabteilung entspringt, nimmt hier als Prototyp Gestalt an und wird anschließend im Testlabor kritischen Prüfungen unterzogen. Für unsere Kunden bedeutet dies ein Höchstmaß an Flexibilität, wenn es darum geht, nutzerspezifische Lösungen bereitzustellen. Frei nach dem Motto – „durf's ein bisschen mehr sein?“

OWN TOOL PRODUCTION FOR ENHANCED FLEXIBILITY.

We run our own workshops to be able to create special tools as needed. So whatever originates from the clever minds of our Development team, it is converted into a prototype here and then thoroughly tested in our lab. This advantage provides utmost flexibility towards our customers as we are perfectly able to supply any user-specific solution.

Verantwortung und Nachhaltigkeit. Responsibility and sustainability.

UMWELTSCHUTZ IST EIN STÜCK ZUKUNFT.

Schon vor Jahren haben wir uns zu freiwilligen Maßnahmen zum Wohle des Umweltschutzes verpflichtet. So minimieren wir stetig die Mengen an Abfall und achten bei der Auswahl der Rohstoffe auf recyclebares Ausgangsmaterial. Ein speziell auf unsere Produktionsverfahren zugeschnittenes Entsorgungsprogramm hält die ökologische Belastung auf niedrigstem Niveau. Sorgsamer Umgang mit Ressourcen und bewusstes Handeln im Sinne der Nachhaltigkeit sind für uns ganz selbstverständlich.

ENVIRONMENTAL PROTECTION AS INTEGRAL PART OF OUR FUTURE.

Already years ago we voluntarily committed ourselves to protecting the environment with appropriate measures. Therefore, we are constantly reducing our waste and make sure we select our raw material under recyclability-oriented aspects to the greatest possible extent. We are proud of our waste disposal scheme customized for our production processes and thus stress the environment as little as possible. We regard the reasonable use of resources and permanent awareness in terms of sustainability as a matter of course.



PARTNERSCHAFT VORLEBEN UND LEBEN.

Als Unternehmen stellen wir uns der Verantwortung auch in ganz menschlicher Hinsicht. Wir sind Ausbildungsbetrieb aus Überzeugung und fördern unsere Mitarbeiter im Zuge zahlreicher Weiterbildungsangebote. Konstruktive Vorschläge sind jederzeit willkommen. Wir verstehen die kontinuierliche Optimierung von Arbeitsprozessen als gemeinschaftliche Aufgabe, die den Zusammenhalt unseres Teams ebenso fördert wie die Motivation jedes Einzelnen. Über die Hälfte unserer Mitarbeiter sind inzwischen länger als zehn Jahre an Bord. Im Hause FLEXA wird Partnerschaft aktiv gelebt – und genauso an unsere Kunden weitergegeben. Vielleicht unser Erfolgsgeheimnis ...



SETTING AN EXAMPLE OF PARTNERSHIP AND WALKING THE TALK.

As an enterprise, we are also willing to accept responsibility in human terms. We are a training company out of conviction and are pleased to further develop our staff with comprehensive ongoing education. Constructive suggestions are always appreciated at FLEXA. We regard continuous optimization of work processes to be a joint task which, one the one hand, strengthens cohesion among the team members and, on the other hand, also boosts the individual's commitment. More than 50% of our staff have been with us for more than 10 years. We at FLEXA actively set an example of partnership – and also involve our customers in this partnership. Perhaps, this is our secret of success ...

! -40°C... +135°C

PL

Kunststoff-Führungsketten
Standard

Plastic guide chains
standard

MATERIAL

Kunststoff PA6 GFK

MATERIAL

PA6 GFK plastics

EIGENSCHAFTEN

- aufklappbar
- per Hand zu öffnen und zu schließen
- optimales Verhältnis von Wandstärke und Innenraum
- wirtschaftlich
- lange Lebensdauer
- über die gesamte Innenbreite zu befüllen
- Lieferung in Meterstücken (Standard)

PROPERTIES

- hinged
- to be opened manually – quick and easy
- optimized wall thickness / interior ratio
- economical
- extended lifetime
- loadable across entire inner chain width
- delivered in sections of 1 mtr. (standard)

ANWENDUNGSGEBIETE

- Automation
- (Sonder-) Maschinenbau
- Anlagenbau
- Tore
- Aufzüge

APPLICATION

- automation
- (special-purpose) machines
- plant construction
- doors
- elevators

VORSPANNUNG

FLEXA Führungsketten haben eine Vorspannung, um eine möglichst große freitragende Länge zu erreichen. Diese wird auch durch andere Parameter beeinflusst. Alle FLEXA Führungsketten werden mit Vorspannung gefertigt. Auf Wunsch können alle Kettentypen auch ohne Vorspannung geliefert werden.

PRESTRESSED

The FLEXA guide chains are pre-stressed in order to achieve the longest possible free carrying length. This length is also determined through other parameters such as the weight of the guide chain load. We also supply our range as prestress-free guide chains, if requested.

ZUSATZGEWICHT

[Leitungen] der Führungskette

Für Leitungen, die in die Führungskette eingelegt werden, muss das Gesamtgewicht pro Meter Kettenlänge ermittelt werden. Für alle FLEXA Kettentypen kann das zulässige Zusatzgewicht den jeweiligen Tabellen (Technische Informationen) entnommen werden.

ADDITIONAL LOAD

[Cables] for the guide chain

In order to determine the additional weight of the guide chain it is necessary to determine the particular weight of such wires, cables, and hoses. This information is provided in the technical data issued by the particular manufacturer. Please check with the relevant tables in our catalogue concerning the permissible FLEXA guide chain gross weight.

PL3

TECHNISCHE DATEN

TECHNICAL DATA

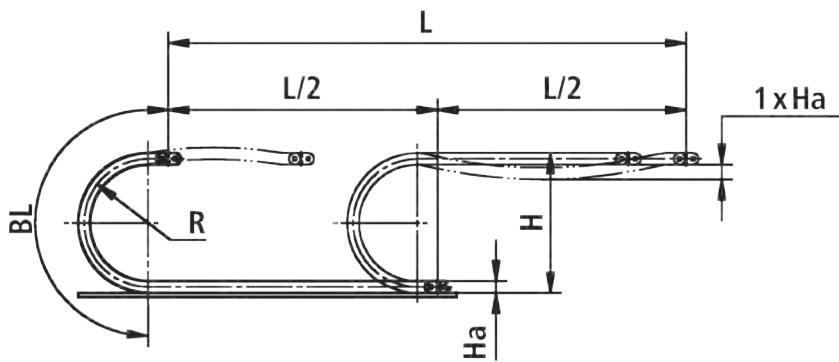
Innenhöhe	Hi	Inner height	18 mm
Außenhöhe	Ha	Outer height	22 mm
Anzahl Kettenglieder/m		Number of chain links/mtr.	31
Teilung	T	Pitch	32 mm
Kettenlänge		Guide chain length	ca. appr. L/2 + BL
Bauhöhe	H	Total height	ca. appr. 2 x R + 22 mm
Freitragende Länge		Free carrying length	max. 1750 mm
Verfahrtweg Standard	L	Travel standard	max. 35 m
Verfahrtweg in Rinne		Travel in channel	max. 60 m
Zusatzgewicht		Load	max. 4,0 kg/m
Geschwindigkeit		Speed	max. 10 m/sec ²
Beschleunigung		Acceleration	max. 10 m/sec ²
Zugbelastbarkeit		Tensile strength	max. 1350 N
Trennstegdicke		Separator thickness	1,25 mm

thermometer -40°C...+135°C

Bi	Innenbreite	Inner width
Ba	Außenbreite	Outer width
BL	Bogenlänge	Bow length
H	Bauhöhe	Total height
Ha	Außenhöhe	Outer height
Hi	Innenhöhe	Inner height
L	Verfahrtweg	Travel length
O	Öffnungsbreite	Opening
R	Radius	Radius
T	Teilung	Pitch
TS	Trennsteg	Separators

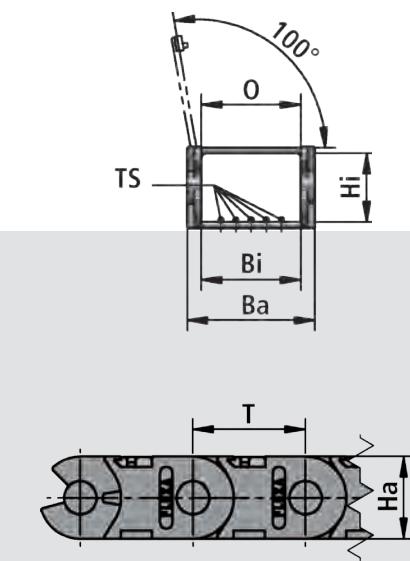


VIDEO



FLEXA No.	Artikel article					TS			Bi mm	R mm	Ba mm	BL mm	St. pcs. max.	kg m	m*
schwarz black															
1 6023 031 003	PL3-31-3F	31	35	41	140	4	0,350	1							
1 6023 031 005	PL3-31-5F	31	50	41	200	4	0,350	1							
1 6023 031 007	PL3-31-7F	31	70	41	280	4	0,350	1							
1 6023 031 010	PL3-31-10F	31	100	41	400	4	0,350	1							

* mit 31 Kettengliedern kpl. vormontiert with 31 guide links pre-assembled



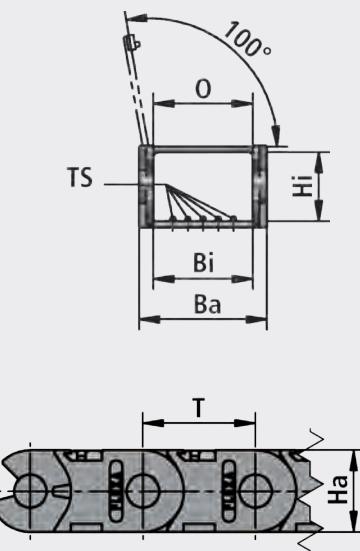
-40°C... +135°C

PL4

Bi	Innenbreite	Inner width
Ba	Außenbreite	Outer width
BL	Bogenlänge	Bow length
H	Bauhöhe	Total height
Ha	Außenhöhe	Outer height
Hi	Innenhöhe	Inner height
L	Verfahrweg	Travel length
O	Öffnungsbreite	Opening
R	Radius	Radius
T	Teilung	Pitch
TS	Trennsteg	Separators



VIDEO

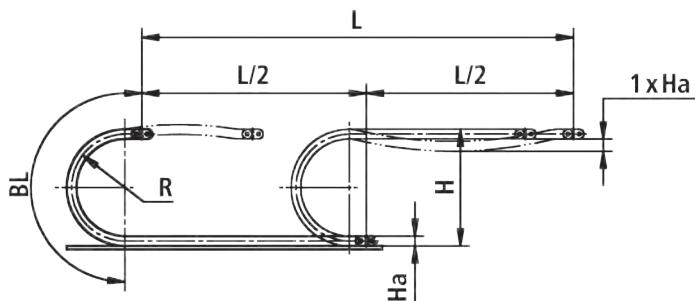


TECHNISCHE DATEN

Innenhöhe	Hi
Außenhöhe	Ha
Anzahl Kettenglieder/m	
Teilung	T
Kettenlänge	
Bauhöhe	H
Freitragende Länge	
Verfahrweg Standard	L
Verfahrweg in Rinne	
Zusatzgewicht	
Geschwindigkeit	
Beschleunigung	
Zugbelastbarkeit	
Trennstegdicke	

TECHNICAL DATA

Innen height	25 mm
Outer height	30 mm
Number of chain links/mtr.	22
Pitch	45 mm
Guide chain length	ca. l appr. L/2 + BL
Total height	ca. l appr. 2 x R + Ha
Free carrying length	max. 2300 mm
Travel standard	max. 50 m
Travel in channel	max. 100 m
Load	max. 7,5 kg/m
Speed	max. 10 m/sec ²
Acceleration	max. 10 m/sec ²
Tensile strength	max. 2200 N
Separator thickness	2 mm



FLEXA No.

Artikel article



TS



		Bi mm	R mm	Ba mm	BL mm	St. pcs. max.	kg m	m*
schwarz black	PL4-38-5F	38	50	50	200	3	0,500	1
	PL4-38-7F	38	75	50	300	3	0,500	1
	PL4-38-10F	38	100	50	400	3	0,500	1
	PL4-38-15F	38	150	50	600	3	0,500	1
	PL4-38-20F	38	200	50	800	3	0,500	1
	PL4-48-5F	48	50	60	200	5	0,530	1
	PL4-48-7F	48	75	60	300	5	0,530	1
	PL4-48-10F	48	100	60	400	5	0,530	1
	PL4-48-15F	48	150	60	600	5	0,530	1
	PL4-48-20F	48	200	60	800	5	0,530	1
	PL4-68-5F	68	50	80	200	7	0,590	1
	PL4-68-7F	68	75	80	300	7	0,590	1
	PL4-68-10F	68	100	80	400	7	0,590	1
	PL4-68-15F	68	150	80	600	7	0,590	1
	PL4-68-20F	68	200	80	800	7	0,590	1
	PL4-83-5F	83	50	95	200	9	0,630	1
	PL4-83-7F	83	75	95	300	9	0,630	1
	PL4-83-10F	83	100	95	400	9	0,630	1
	PL4-83-15F	83	150	95	600	9	0,630	1
	PL4-83-20F	83	200	95	800	9	0,630	1
	PL4-113-5F	113	50	125	200	13	0,700	1
	PL4-113-7F	113	75	125	300	13	0,700	1
	PL4-113-10F	113	100	125	400	13	0,700	1
	PL4-113-15F	113	150	125	600	13	0,700	1
	PL4-113-20F	113	200	125	800	13	0,700	1

* mit 22 Kettengliedern kpl. vormontiert with 22 guide links pre-assembled

PL5

-40°C... +135°C

TECHNISCHE DATEN

Innenhöhe	Hi	Inner height	34 mm
Außenhöhe	Ha	Outer height	40 mm
Anzahl Kettenglieder/m		Number of chain links/mtr.	18
Teilung	T	Pitch	55 mm
Kettenlänge		Guide chain length	ca. l appr. $L/2 + BL$
Bauhöhe	H	Total height	ca. l appr. $2 \times R + Ha$
Freitragende Länge		Free carrying length	max. 3100 mm
Verfahrtweg Standard	L	Travel standard	max. 75 m
Verfahrtweg in Rinne		Travel in channel	max. 120 m
Zusatzgewicht		Load	max. 8,0 kg/m
Geschwindigkeit		Speed	max. 10 m/sec ²
Beschleunigung		Acceleration	max. 10 m/sec ²
Zugbelastbarkeit		Tensile strength	max. 4300 N
Trennstegdicke		Separator thickness	2 mm

TECHNICAL DATA

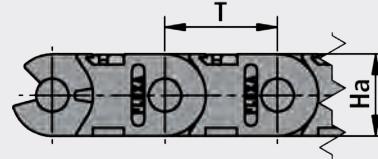
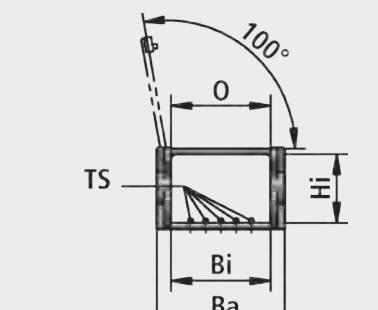
Bi	Innenbreite	Inner width
Ba	Außenbreite	Outer width
BL	Bogenlänge	Bow length
H	Bauhöhe	Total height
Ha	Außenhöhe	Outer height
Hi	Innenhöhe	Inner height
L	Verfahrtweg	Travel length
O	Öffnungsbreite	Opening
R	Radius	Radius
T	Teilung	Pitch
TS	Trennsteg	Separators



VIDEO

FLEXA No.	Artikel article	Bi mm	R mm	Ba mm	BL mm	St. pcs. max.	kg m	m*
schwarz black								
1 6025 049 006	PL5-49-6F	49	60	63	240	5	0,950	1
1 6025 049 010	PL5-49-10F	49	100	63	400	5	0,950	1
1 6025 049 012	PL5-49-12F	49	125	63	500	5	0,950	1
1 6025 049 015	PL5-49-15F	49	150	63	600	5	0,950	1
1 6025 049 020	PL5-49-20F	49	200	63	800	5	0,950	1
1 6025 049 025	PL5-49-25F	49	250	63	1000	5	0,950	1
1 6025 061 006	PL5-61-6F	61	60	75	240	7	0,980	1
1 6025 061 010	PL5-61-10F	61	100	75	400	7	0,980	1
1 6025 061 012	PL5-61-12F	61	125	75	500	7	0,980	1
1 6025 061 015	PL5-61-15F	61	150	75	600	7	0,980	1
1 6025 061 020	PL5-61-20F	61	200	75	800	7	0,980	1
1 6025 061 025	PL5-61-25F	61	250	75	1000	7	0,980	1
1 6025 081 006	PL5-81-6F	81	60	95	240	9	1,050	1
1 6025 081 010	PL5-81-10F	81	100	95	400	9	1,050	1
1 6025 081 012	PL5-81-12F	81	125	95	500	9	1,050	1
1 6025 081 015	PL5-81-15F	81	150	95	600	9	1,050	1
1 6025 081 020	PL5-81-20F	81	200	95	800	9	1,050	1
1 6025 081 025	PL5-81-25F	81	250	95	1000	9	1,050	1
1 6025 111 006	PL5-111-6F	111	60	125	240	13	1,120	1
1 6025 111 010	PL5-111-10F	111	100	125	400	13	1,120	1
1 6025 111 012	PL5-111-12F	111	125	125	500	13	1,120	1
1 6025 111 015	PL5-111-15F	111	150	125	600	13	1,120	1
1 6025 111 020	PL5-111-20F	111	200	125	800	13	1,120	1
1 6025 111 025	PL5-111-25F	111	250	125	1000	13	1,120	1
1 6025 135 006	PL5-135-6F	135	60	149	240	15	1,180	1
1 6025 135 010	PL5-135-10F	135	100	149	400	15	1,180	1
1 6025 135 012	PL5-135-12F	135	125	149	500	15	1,180	1
1 6025 135 015	PL5-135-15F	135	150	149	600	15	1,180	1
1 6025 135 020	PL5-135-20F	135	200	149	800	15	1,180	1
1 6025 135 025	PL5-135-25F	135	250	149	1000	15	1,180	1
1 6025 177 006	PL5-177-6F	177	60	191	240	21	1,290	1
1 6025 177 010	PL5-177-10F	177	100	191	400	21	1,290	1
1 6025 177 012	PL5-177-12F	177	125	191	500	21	1,290	1
1 6025 177 015	PL5-177-15F	177	150	191	600	21	1,290	1
1 6025 177 020	PL5-177-20F	177	200	191	800	21	1,290	1
1 6025 177 025	PL5-177-25F	177	250	191	1000	21	1,290	1

* mit 18 Kettengliedern kpl. vormontiert with 18 guide links pre-assembled



Führungsketten - Systeme

ANSCHLÜSSE UND ZUBEHÖR CONNECTION PARTS

- Anschlüsse sind variabel und unabhängig von der Kettenbreite einsetzbar
- mit Zugentlastung kombinierbar
- preisgünstiges Anschlussystem
- connection parts are very variable and do not depend on the inside width
- can be combined with a strain relief system
- favourably priced connection system



Anschluss mit Zugentlastung PBZ

- zum Anschluss und zur Befestigung
- Set bestehend aus zwei Anschlussteile (R/L)
- mit Zugentlastungskamm
- PBZ connector with strain relief**
- for connection and fixation
- set includes two connecting parts (R/L)
- with tiewrap plates



Trennsteg PS

- zum Trennen der Leitungen innerhalb der Kette
- nachträglich montierbar

PS separator

- conductors are separated with push-in separators
- for subsequent installation

PS

Trennsteg PS

MATERIAL

Kunststoff PA6 GFK

EIGENSCHAFTEN

- zum Trennen der Leitungen innerhalb der Kette
- nachträglich montierbar
- optimal in jedem zweiten Kettenglied

PS separator

MATERIAL

PA6 GFK plastics

PROPERTIES

- conductors are separated with push-in separators
- also applicable for subsequent installation
- best applied in every second chain link

FLEXA No.

Artikel
article

Typ
type

Breite
width



schwarz
black

mm

St.
pcs.

1 6143 000 000	PS3SN	PL3	2,0	25
1 6144 000 000	PS4N	PL4	2,0	25
1 6145 000 000	PS5N	PL5	2,0	25

PBZ

Anschluss mit Zugentlastung PBZ

MATERIAL

Kunststoff PA6 GFK

EIGENSCHAFTEN

- zum Anschluss und Befestigung der Führungsketten PL
- Set bestehend aus zwei Anschlussteilen (R/L)
- mit Zugentlastungskamm
- Langloch-Befestigungsbohrung zur einfacheren Fixierung

PBZ connector with strain relief

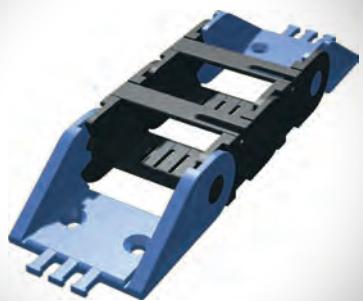
MATERIAL

PA6 GFK plastics

PROPERTIES

- connection and fixation of the PL guide chains
- set includes two connecting parts (R/L)
- with tiewrap plates
- slot-mounting holes for easier fixation

ANSCHLÜSSE UND ZUBEHÖR
CONNECTION PARTS



FLEXA No.

Artikel article

Typ type



Kämme tiewrap plates

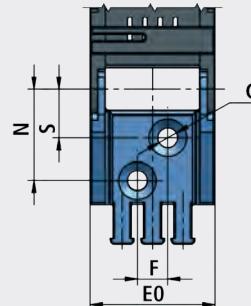


Set

schwarz
black

			Bi mm	E0 mm	G mm	F mm	N mm	S mm	Anzahl number	Set
1 6153 031 000	PBZ3-31	PL3	31,0	41,0	6,5	10,0	30	16	3	1
1 6154 038 000	PBZ4-38	PL4	38,0	50,0	6,1	22,0	32	-	3	1
1 6154 048 000	PBZ4-48	PL4	48,0	60,0	6,1	30,0	32	-	3	1
1 6154 068 000	PBZ4-68	PL4	68,0	80,0	6,1	44,0	32	-	5	1
1 6155 061 000	PBZ5-61	PL5	61,0	75,0	6,1	45,0	42	-	5	1
1 6155 081 000	PBZ5-81	PL5	81,0	95,0	6,1	55,0	42	-	7	1
1 6155 111 000	PBZ5-111	PL5	111,0	125,0	6,1	80,0	42	-	9	1

Bi = Innenbreite Bi = Inner width



PB

Standardanschluss PB

PB standard connector

MATERIAL

Kunststoff PA6 GFK

EIGENSCHAFTEN

- zur seitlichen Befestigung der Führungsketten PL
- stabilisiert die Führung

MATERIAL

PA6 GFK plastics

PROPERTIES

- for lateral fixation of the PL guide chains
- stabilizes the guide



FLEXA No.

Artikel article

Typ type

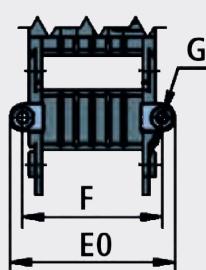


Set

schwarz
black

			E0 mm	F mm	G mm	Set
1 6154 000 002	PB4	PL4	Bi + 30,5	Bi + 18,5	5,5	1
1 6155 000 002	PB5	PL5	Bi + 35,5	Bi + 21,5	5,5	1

Bi = Innenbreite Bi = Inner width



ANSCHLÜSSE UND ZUBEHÖR CONNECTION PARTS

PB-L | PB-R | PB-V

Flachanschluss PB-L

PB-L flat connector

MATERIAL

Kunststoff PA6 GFK

EIGENSCHAFTEN

- zur Befestigung der Führungsketten PL an der Stirnseite, laschenseitig
- optimal mit M5 Senkkopfschraube

MATERIAL

PA6 GFK plastics

PROPERTIES

- applied to fix the PL guide chains on the front side - slack side
- optimal with M5 countersunk screw

FLEXA No.

Artikel
article

Typ
type

			E0 mm	F mm	G mm	S mm	U mm	St. Pcs.
schwarz black								
1 6154 000 102	PB4 L	PL4	Bi + 16	Bi + 6	5,2	19,5	30,0	2

A

Bi = Innenbreite Inner width

Flachanschluss PB-R

PB-R flat connector

MATERIAL

Kunststoff PA6 GFK

EIGENSCHAFTEN

- zur Befestigung der Führungsketten PL an der Stirnseite, radienseitig
- optimal mit M5 Senkkopfschraube

MATERIAL

PA6 GFK plastics

PROPERTIES

- applied to fix the PL guide chains on the front side - radial side
- optimal with M5 countersunk screw

FLEXA No.

Artikel
article

Typ
type

			E0 mm	F mm	G mm	S mm	U mm	St. Pcs.
schwarz black								
1 6154 000 202	PB4 R	PL4	Bi + 16	Bi + 6	5,2	19,5	30,0	2

B

Bi = Innenbreite Inner width

Stabiler Flachanschluss PB-V

PB-V heavy-duty flat connector

MATERIAL

Kunststoff PA6 GFK

EIGENSCHAFTEN

- zur Befestigung der Führungsketten PL an der Stirnseite
- optimal mit M5 Senkkopfschraube

MATERIAL

PA6 GFK plastics

PROPERTIES

- applied to fix the PL guide chains on the front side
- optimal with M5 countersunk screw

FLEXA No.

Artikel
article

Typ
type

			E0 mm	F mm	G mm	S mm	N mm	St. Pcs.
schwarz black								
1 6154 000 109	PB4 LV	PL4	Bi + 16	Bi + 6	5,2	19,5	15,5	2
1 6154 000 209	PB4 RV	PL4	Bi + 16	Bi + 6	5,2	19,5	15,5	2
1 6155 000 104	PB5 LV	PL5	Bi + 19	Bi + 7	5,2	26,0	19,0	2
1 6155 000 204	PB5 RV	PL5	Bi + 19	Bi + 7	5,2	26,0	19,0	2

C

Bi = Innenbreite Inner width

PL**ÖFFNEN UND SCHLIESSEN**

Zum Öffnen den Klappsteg an der geschlitzten Seite zusammendrücken. Den Klappsteg unter leichter Spannung aus der Verriegelung lösend anheben. Die Führungskette ist über die gesamte Innenbreite zugänglich.

Zum Schließen umgekehrt verfahren

OPENING AND CLOSING

To open the guide chain squeeze the hinged bridge on the slotted side and release the bridge by lifting the profile sideways. Guide chains are accessible across the entire inner width.

To close the profile proceed in reverse order.

MONTAGEHINWEISE**ASSEMBLY INSTRUCTIONS****VERLÄNGERN UND KÜRZEN**

Zum Verlängern oder Kürzen der Kette öffnen Sie die Führungskette an den beiden folgenden Gliedern. Danach sind die Grundkörper durch einfaches Zusammendrücken zu lösen bzw. zusammen zu stecken.

LENGTHENING AND SHORTENING

To lengthen or shorten the chain open the particular chain section at the neighbouring chain link(s). Then loosen or stick together both chain ends by pressing the base body.

**MONTAGE DER TRENNSTEGE**

Leitungen werden mit Trennstegen getrennt, diese werden von außen durch den Boden eingeschoben bis sie einrasten. Durch Entriegeln der Verriegelung sind sie wieder zu entfernen.

MOUNTING THE SEPARATORS

Conductors will be separated with push-in separators. The separators have to be pushed from the outside through the bottom of the guide chain until they lock. The separator can be removed by unlocking the locking device.



! -40°C... +135°C

PH

Kunststoff-Führungsketten
variabel, hochbelastbar

MATERIAL

Lasche	Kunststoff PA6 GFK
Rahmenstege	Aluminium



EIGENSCHAFTEN

- einfache Montage
- wirtschaftlich
- stabil für eine lange Lebensdauer
- Innen- / bzw. Außenbreite bis ca. 600 mm möglich
- Anschlussmaße kompatibel
- einfache Handhabung mit handelsüblichen Werkzeugen

ANWENDUNGSGEBIETE

- Automation
- (Sonder-) Maschinenbau
- Anlagenbau
- Tore
- Aufzüge



VORSPANNUNG

FLEXA Führungsketten haben eine Vorspannung, um eine möglichst große freitragende Länge zu erreichen. Dies wird auch durch andere Parameter beeinflusst. Alle FLEXA Führungsketten werden mit Vorspannung gefertigt. Auf Wunsch können alle Kettentypen auch mit verminderter Vorspannung gefertigt werden.

Plastic guide chains
variable, highly stressable

MATERIAL

Link plates	PA6 GFK plastics
Frame bar	aluminum

PROPERTIES

- easy to mount
- economical
- designed for extended lifetime
- inner/outer widths up to approx. 600 mm available
- compatible connections
- simple handling with standard tools

APPLICATION

- automation
- (special-purpose) machines
- plant construction
- doors
- elevators

ZUSATZGEWICHT

[Leitungen] der Führungskette

Für Leitungen, die in die Führungskette eingelegt werden, muss das Gesamtgewicht pro Meter Kettenlänge ermittelt werden.

Für alle FLEXA Kettentypen kann das zulässige Zusatzgewicht den jeweiligen Tabellen (Technische Informationen) entnommen werden.

PRESTRESSED

The FLEXA guide chains are prestressed in order to achieve the longest possible free carrying length. This length is also determined through other parameters such as the weight of the guide chain load. We also supply our range as prestress-reduced guide chains, if requested.

ADDITIONAL LOAD

[Cables] for the guide chain

In order to determine the additional weight of the guide chain it is necessary to determine the particular weight of such wires, cables, and hoses. This information is provided in the technical data issued by the particular manufacturer. Please check with the relevant tables in our catalogue concerning the permissible FLEXA guide chain gross weight.

PH7

-40°C... +135°C

TECHNISCHE DATEN

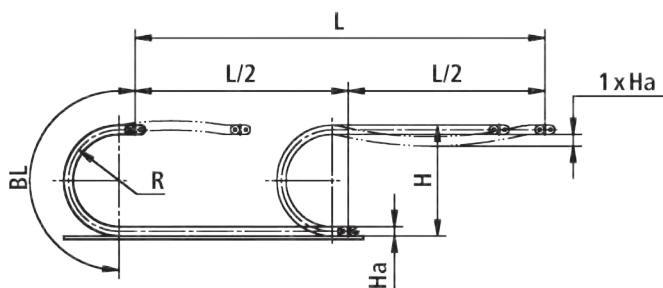
TECHNICAL DATA

Innenhöhe	Hi	Inner height	34 mm
Außenhöhe	Ha	Outer height	52 mm
Kettenglieder montiert/m		Chain links assembled/mtr.	14
Teilung	T	Pitch	70 mm
Kettenlänge		Guide chain length	ca. appr. L/2 + BL
Bauhöhe	H	Total height	ca. appr. 2 x R + Ha
Freitragende Länge		Free carrying length	max. 3500 mm
Verfahrweg Standard	L	Travel standard	max. 35 m
Verfahrweg in Rinne		Travel in channel	max. 60 m
Zusatzgewicht		Load	max. 20 kg/m
Geschwindigkeit		Speed	max. 10 m/sec ²
Beschleunigung		Acceleration	max. 15 m/sec ²
Zugbelastbarkeit		Tensile strength	max. 1350 N
Trennstegdicke		Separator thickness	4 mm

Bi	Innenbreite	Inner width
Ba	Außenbreite	Outer width
BL	Bogenlänge	Bow length
H	Bauhöhe	Total height
Ha	Außenhöhe	Outer height
Hi	Innenhöhe	Inner height
L	Verfahrweg	Travel length
O	Öffnungsbreite	Opening
R	Radius	Radius
T	Teilung	Pitch
TS	Trennsteg	Separators



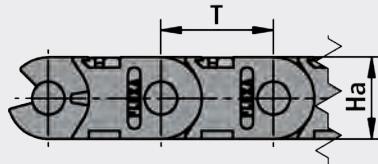
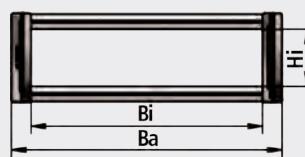
VIDEO



FLEXA No.	Artikel article					TS			
schwarz black		Bi mm	R mm	Ba mm	BL mm	St. pcs. max.	kg m	m*	
1 6097 050 007	PH7-50A-7F	50	75	76	300	3	1,670	1	
1 6097 050 010	PH7-50A-10F	50	100	76	400	3	1,670	1	
1 6097 050 015	PH7-50A-15F	50	150	76	600	3	1,670	1	
1 6097 050 020	PH7-50A-20F	50	200	76	800	3	1,670	1	
1 6097 050 030	PH7-50A-30F	50	300	76	1200	3	1,670	1	
1 6097 065 007	PH7-65A-7F	65	75	91	300	4	1,720	1	
1 6097 065 010	PH7-65A-10F	65	100	91	400	4	1,720	1	
1 6097 065 015	PH7-65A-15F	65	150	91	600	4	1,720	1	
1 6097 065 020	PH7-65A-20F	65	200	91	800	4	1,720	1	
1 6097 065 030	PH7-65A-30F	65	300	91	1200	4	1,720	1	
1 6097 100 007	PH7-100A-7F	100	75	126	300	7	1,850	1	
1 6097 100 010	PH7-100A-10F	100	100	126	400	7	1,850	1	
1 6097 100 015	PH7-100A-15F	100	150	126	600	7	1,850	1	
1 6097 100 020	PH7-100A-20F	100	200	126	800	7	1,850	1	
1 6097 100 030	PH7-100A-30F	100	300	126	1200	7	1,850	1	
1 6097 150 007	PH7-150A-7F	150	75	176	300	10	2,030	1	
1 6097 150 010	PH7-150A-10F	150	100	176	400	10	2,030	1	
1 6097 150 015	PH7-150A-15F	150	150	176	600	10	2,030	1	
1 6097 150 020	PH7-150A-20F	150	200	176	800	10	2,030	1	
1 6097 150 030	PH7-150A-30F	150	300	176	1200	10	2,030	1	
1 6097 200 007	PH7-200A-7F	200	75	226	300	14	2,200	1	
1 6097 200 010	PH7-200A-10F	200	100	226	400	14	2,200	1	
1 6097 200 015	PH7-200A-15F	200	150	226	600	14	2,200	1	
1 6097 200 020	PH7-200A-20F	200	200	226	800	14	2,200	1	
1 6097 200 030	PH7-200A-30F	200	300	226	1200	14	2,200	1	

* mit 14 Kettengliedern kpl. vormontiert
* with 14 guide links pre-assembled

Weitere Breiten auf Anfrage
Further widths on request



-40°C... +135°C

PH10

TECHNISCHE DATEN

TECHNICAL DATA

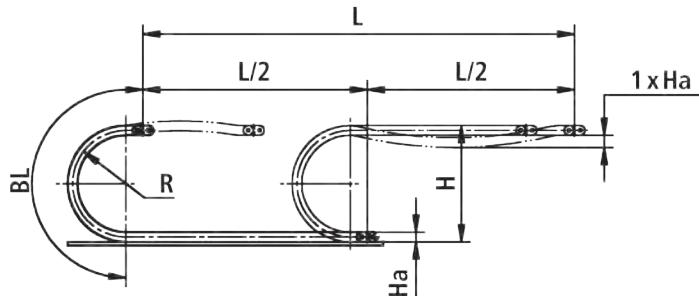
Bi	Innenbreite	Inner width
Ba	Außenbreite	Outer width
BL	Bogenlänge	Bow length
H	Bauhöhe	Total height
Ha	Außenhöhe	Outer height
Hi	Innenhöhe	Inner height
L	Verfahrweg	Travel length
O	Öffnungsbreite	Opening
R	Radius	Radius
T	Teilung	Pitch
TS	Trennsteg	Separators



VIDEO



Innenhöhe	Hi	Inner height	49 mm
Außenhöhe	Ha	Outer height	77 mm
Kettenglieder montiert/m		Chain links assembled/mtr.	10
Teilung	T	Pitch	100 mm
Kettenlänge		Guide chain length	ca. appr. L/2 + BL
Bauhöhe	H	Total height	ca. appr. 2 x R + Ha
Freitragende Länge		Free carrying length	max. 4600 mm
Verfahrweg Standard	L	Travel standard	max. 50 m
Verfahrweg in Rinne		Travel in channel	max. 100 m
Zusatzzgewicht		Load	max. 35 kg/m
Geschwindigkeit		Speed	max. 10 m/sec ²
Beschleunigung		Acceleration	max. 15 m/sec ²
Zugbelastbarkeit		Tensile strength	max. 2200 N
Trennstegdicke		Separator thickness	4 mm



FLEXA No.	Artikel article	Bi mm	R mm	Ba mm	BL mm	St. pcs. max.	kg m	m*
schwarz black								
1 6091 075 010	PH10-75A-10F	75	100	109	400	4	2,970	1
1 6091 075 015	PH10-75A-15F	75	150	109	600	4	2,970	1
1 6091 075 020	PH10-75A-20F	75	200	109	800	4	2,970	1
1 6091 075 030	PH10-75A-30F	75	300	109	1200	4	2,970	1
1 6091 100 010	PH10-100A-10F	100	100	134	400	5	3,110	1
1 6091 100 015	PH10-100A-15F	100	150	134	600	5	3,110	1
1 6091 100 020	PH10-100A-20F	100	200	134	800	5	3,110	1
1 6091 100 030	PH10-100A-30F	100	300	134	1200	5	3,110	1
1 6091 150 010	PH10-150A-10F	150	100	184	400	8	3,390	1
1 6091 150 015	PH10-150A-15F	150	150	184	600	8	3,390	1
1 6091 150 020	PH10-150A-20F	150	200	184	800	8	3,390	1
1 6091 150 030	PH10-150A-30F	150	300	184	1200	8	3,390	1
1 6091 200 010	PH10-200A-10F	200	100	234	400	11	3,670	1
1 6091 200 015	PH10-200A-15F	200	150	234	600	11	3,670	1
1 6091 200 020	PH10-200A-20F	200	200	234	800	11	3,670	1
1 6091 200 030	PH10-200A-30F	200	300	234	1200	11	3,670	1
1 6091 250 010	PH10-250A-10F	250	100	284	400	13	3,950	1
1 6091 250 015	PH10-250A-15F	250	150	284	600	13	3,950	1
1 6091 250 020	PH10-250A-20F	250	200	284	800	13	3,950	1
1 6091 250 030	PH10-250A-30F	250	300	284	1200	13	3,950	1
1 6091 300 010	PH10-300A-10F	300	100	334	400	16	4,230	1
1 6091 300 015	PH10-300A-15F	300	150	334	600	16	4,230	1
1 6091 300 020	PH10-300A-20F	300	200	334	800	16	4,230	1
1 6091 300 030	PH10-300A-30F	300	300	334	1200	16	4,230	1

* mit 10 Kettengliedern kpl. vormontiert
* with 10 guide links pre-assembled

Weitere Breiten auf Anfrage
Further widths on request

PH12

TECHNISCHE DATEN

TECHNICAL DATA

Innenhöhe	Hi	Inner height		80 mm
Außenhöhe	Ha	Outer height		108 mm
Kettenglieder montiert/m		Chain links assembled/mtr.		8
Teilung	T	Pitch		125 mm
Kettenlänge		Guide chain length	ca. appr.	L/2 + BL
Bauhöhe	H	Total height	ca. appr.	2 x R + Ha
Freitragende Länge		Free carrying length	max.	6600 mm
Verfahrweg Standard	L	Travel standard	max.	75 m
Verfahrweg in Rinne		Travel in channel	max.	120 m
Zusatzgewicht		Load	max.	80 kg/m
Geschwindigkeit		Speed	max.	10 m/sec ²
Beschleunigung		Acceleration	max.	15 m/sec ²
Zugbelastbarkeit		Tensile strength	max.	4300 N
Trennstegdicke		Separator thickness		4 mm

temperatur -40° C... +135° C

Bi	Innenbreite	Inner width
Ba	Außenbreite	Outer width
BL	Bogenlänge	Bow length
H	Bauhöhe	Total height
Ha	Außenhöhe	Outer height
Hi	Innenhöhe	Inner height
L	Verfahrweg	Travel length
O	Öffnungsbreite	Opening
R	Radius	Radius
T	Teilung	Pitch
TS	Trennsteg	Separators



VIDEO



FLEXA No.	Artikel article	Bi mm	R mm	Ba mm	BL mm	St. pcs. max.	kg m	m*
schwarz black								
1 6096 100 015	PH12-100A-15F	100	150	142	600	5	4,880	1
1 6096 100 020	PH12-100A-20F	100	200	142	800	5	4,880	1
1 6096 100 025	PH12-100A-25F	100	250	142	1000	5	4,880	1
1 6096 100 030	PH12-100A-30F	100	300	142	1200	5	4,880	1
1 6096 100 050	PH12-100A-50F	100	500	142	2000	5	4,880	1
1 6096 150 015	PH12-150A-15F	150	150	192	600	8	5,110	1
1 6096 150 020	PH12-150A-20F	150	200	192	800	8	5,110	1
1 6096 150 025	PH12-150A-25F	150	250	192	1000	8	5,110	1
1 6096 150 030	PH12-150A-30F	150	300	192	1200	8	5,110	1
1 6096 150 050	PH12-150A-50F	150	500	192	2000	8	5,110	1
1 6096 200 015	PH12-200A-15F	200	150	242	600	11	5,330	1
1 6096 200 020	PH12-200A-20F	200	200	242	800	11	5,330	1
1 6096 200 025	PH12-200A-25F	200	250	242	1000	11	5,330	1
1 6096 200 030	PH12-200A-30F	200	300	242	1200	11	5,330	1
1 6096 200 050	PH12-200A-50F	200	500	242	2000	11	5,330	1
1 6096 250 015	PH12-250A-15F	250	150	292	600	13	5,560	1
1 6096 250 020	PH12-250A-20F	250	200	292	800	13	5,560	1
1 6096 250 025	PH12-250A-25F	250	250	292	1000	13	5,560	1
1 6096 250 030	PH12-250A-30F	250	300	292	1200	13	5,560	1
1 6096 250 050	PH12-250A-50F	250	500	292	2000	13	5,560	1
1 6096 300 015	PH12-300A-15F	300	150	342	600	16	5,780	1
1 6096 300 020	PH12-300A-20F	300	200	342	800	16	5,780	1
1 6096 300 025	PH12-300A-25F	300	250	342	1000	16	5,780	1
1 6096 300 030	PH12-300A-30F	300	300	342	1200	16	5,780	1
1 6096 300 050	PH12-300A-50F	300	500	342	2000	16	5,780	1
1 6096 350 015	PH12-350A-15F	350	150	392	600	19	6,000	1
1 6096 350 020	PH12-350A-20F	350	200	392	800	19	6,000	1
1 6096 350 025	PH12-350A-25F	350	250	392	1000	19	6,000	1
1 6096 350 030	PH12-350A-30F	350	300	392	1200	19	6,000	1
1 6096 350 050	PH12-350A-50F	350	500	392	2000	19	6,000	1

* mit 8 Kettengliedern kpl. vormontiert
* with 8 guide links pre-assembled

Weitere Breiten auf Anfrage
Further widths on request

Führungsketten - Systeme

ANSCHLÜSSE UND ZUBEHÖR CONNECTION PARTS

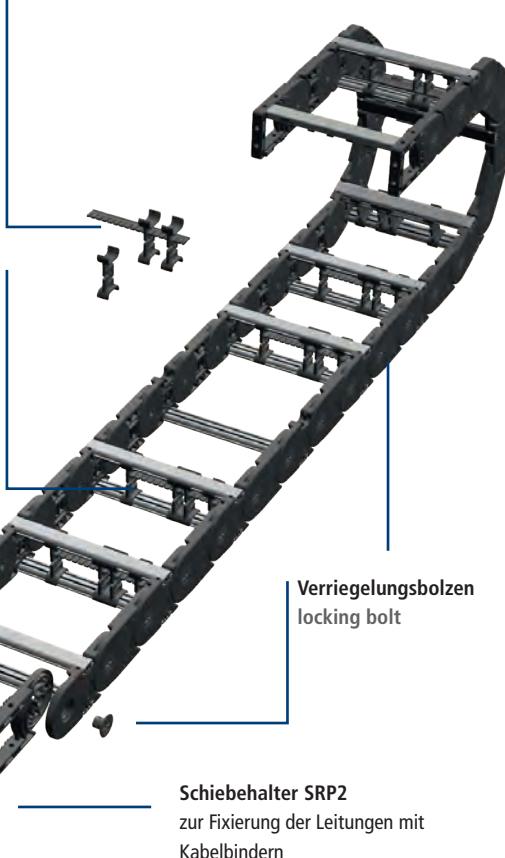
- einfache Montage
- hohe Stabilität
- integrierbare Zugentlastung
- dreiseitige Anschlussmöglichkeit
- easy to mount
- highly stable
- prepared for additional integrated strain relief system
- mountable on three sides

Lagensteg LP
separiert die Leitungen
in der Höhe
LP layer stay
separates the cables in
the height

Trennsteg PS
zum Trennen der Leitungen
innerhalb der Kette
PS separator
conductors will be separated
with push-in separators

Standardanschluss PB
zum Anschluss und zur Befestigung
der Führungskette PH
PB standard connector
for connection and fixation
of the PH guide chain

Zugentlastungsschiene SCSR
Modul zur Zugentlastung
SCSRN strain relief bar
for strain relief purposes



PS

Trennsteg PS

MATERIAL
Kunststoff PA6 GFK

EIGENSCHAFTEN

- zum Trennen der Leitungen innerhalb der Kette
- nachträglich montierbar
- optimal in jedem zweiten Kettenglied

PS separator

MATERIAL
PA6 GFK plastics

PROPERTIES

- conductors are separated with push-in separators
- also applicable for subsequent installation
- best applied in every second chain link



FLEXA No.	Artikel article	Typ type	Breite width	St. pcs.
schwarz black			mm	
1 6327 000 000	PS7-PH	PH7	4,0	25
1 6321 000 000	PS10-PH	PH10	4,0	25
1 6326 000 000	PS12-PH	PH12	4,0	25

LP

Lagensteg LP

MATERIAL

Kunststoff PA6 GFK

EIGENSCHAFTEN

- separiert die Leitungen in der Höhe
- nachträglich in die Trennsteg PS montierbar
- in unterschiedlichen Höhen montierbar

LP layer stay

MATERIAL

PA6 GFK plastics

PROPERTIES

- separates the cables in the height
- can be installed subsequently in the PS separators
- can be mounted in various heights

**ANSCHLÜSSE UND ZUBEHÖR
CONNECTION PARTS**

FLEXA No.	Artikel article	Typ type	Breite width	Länge length	St. pcs.
schwarz black			mm	mm	
1 6316 000 009	LP150	PH7 10 12	4,0	153,0	10

PB

Standardanschluss PB

MATERIAL

Kunststoff PA6 GFK

EIGENSCHAFTEN

- zum Anschluss und Befestigung der Führungsketten PH
- Set bestehend aus zwei Anschlussteilen
- zur Aufnahme der Zugentlastungsschiene SCSRN

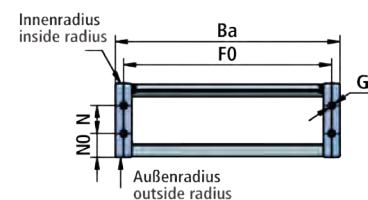
PB standard connector

MATERIAL

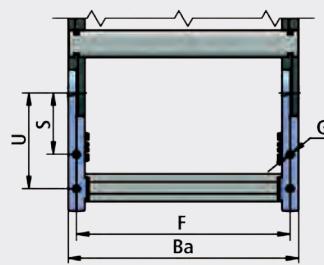
PA6 GFK plastics

PROPERTIES

- or connection and fixation of the PH guide chains
- set includes two connecting parts
- to be combined with SCSRN strain relief module



FLEXA No.	Artikel article	Typ type	F mm	F0 mm	G mm	N mm	NO mm	S mm	U mm	St. pcs.
schwarz black										
1 6157 000 009	PB7-PH	PH7	Bi + 13	Bi + 13	5,5	22,0	16,0	41,5	64,0	1
1 6151 000 009	PB10-PH	PH10	Bi + 17	Bi + 17	6,5	29,0	25,0	62,0	97,0	1
1 6156 000 009	PB12-PH	PH12	Bi + 21	Bi + 21	10,5	46,0	32,0	83,0	118,0	1



ANSCHLÜSSE UND ZUBEHÖR CONNECTION PARTS

SCSRN | SRP2 | PH-G

Zugentlastungsschiene SCSRN

SCSRN strain relief bar

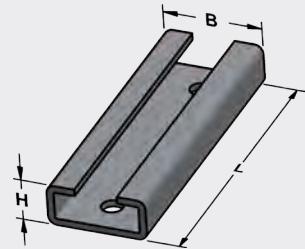
MATERIAL Stahl verzinkt

MATERIAL galvanized steel

- für schwere Anwendungen
- zur Montage in den Standardanschluss PB

- for heavy-duty applications
- for mounting to PB standard connector

FLEXA No.	Artikel article	Typ type	C-Profil c-profile	Länge length			
schwarz black				H mm	B mm	L mm	St. pce.
1 6277 050 000	SCSRN7-50	PH 7	11	10,0	25,0	50,0	1
1 6277 065 000	SCSRN7-65	PH 7	11	10,0	25,0	65,0	1
1 6277 100 000	SCSRN7-100	PH 7	11	10,0	25,0	100,0	1
1 6277 150 000	SCSRN7-150	PH 7	11	10,0	25,0	150,0	1
1 6277 200 000	SCSRN7-200	PH 7	11	10,0	25,0	200,0	1
1 6271 075 000	SCSRN10-75	PH 10 12	12	12,0	28,0	75,0	1
1 6271 100 000	SCSRN10-100	PH 10 12	12	12,0	28,0	100,0	1
1 6271 150 000	SCSRN10-150	PH 10 12	12	12,0	28,0	150,0	1
1 6271 200 000	SCSRN10-200	PH 10 12	12	12,0	28,0	200,0	1
1 6271 250 000	SCSRN10-250	PH 10 12	12	12,0	28,0	250,0	1
1 6271 300 000	SCSRN10-300	PH 10 12	12	12,0	28,0	300,0	1
1 6271 350 000	SCSRN10-350	PH 10 12	12	12,0	28,0	350,0	1



Schiebehalter SRP2

SRP2 sliding fixture

MATERIAL Kunststoff PA6 GFK

MATERIAL PA6 GFK plastics

- für Fixierung der Leitungen mit Kabelbindern
- frei in der Zugentlastungsschiene SCSRN positionierbar

- for fixing the cables with cable ties
- free positioning on SCSRN rail

FLEXA No.	Artikel article	Typ type	C-Profil c-profile		St. pcs.
schwarz black					
1 6170 000 003	SRP2-7	PH 7	11		25
1 6170 000 002	SRP2-10	PH 10 12	12		25

Gleiter PH-G

PH-G glider

MATERIAL Kunststoff PA6 GFK

MATERIAL PA6 GFK plastics

- für lange Verfahrwege
- für massive Anwendungen
- an jedem Kettenglied im Innenradius mit 2 Schrauben montierbar

- for long travel distances
- for heavy-duty applications
- can be mounted to each link plate into the holes of the frame stays with 2 screws at the inside radius

FLEXA No.	Artikel article	Typ type	Gleiter m glider m		St. pcs.
schwarz black					
1 6407 000 000	PH7-G	PH7	28		25
1 6401 000 000	PH10-G	PH10	20		25
1 6406 000 000	PH12-G	PH12	16		25



PH

MONTAGE DER TRENNSTEGE

Trennsteg auf die vormontierten Alusteg von oben schwenkend aufschieben bis sie einrasten. Dabei ist zu beachten, dass die Pfeile auf den Trennstegen alle nach „oben“ und in die gleiche Richtung zeigen!

MOUNTING THE SEPARATORS

Push the separators onto the aluminium bars until they lock in completely. The arrows on the separators have to be aligned upwards and have to show in the same direction.

MONTAGEHINWEISE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS



MONTAGE DER LAGENSTEGE

Nachdem alle Trenn- und Alusteg montiert sind, können die Lagenstege in die vorgesehenen Raststufen eingeschoben werden bis sie einrasten! (Trennsteg sind dabei an ihre endgültige Positionen zu schieben).

MOUNTING THE LAYER STAYS

After the separators and the aluminium bars have been mounted, the layer stays can be locked into the appropriate screens. (Push the separators into their final positions).

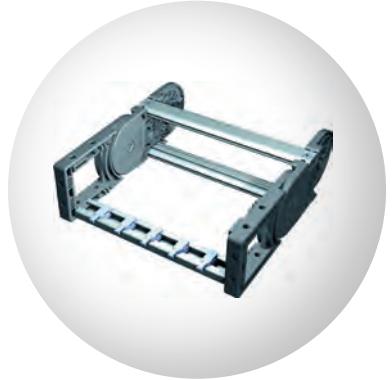


MONTAGE DER ZUGENTLASTUNG

Die Zugentlastungsschiene wird zwischen den Anschlusslaschen PB(7|10|12) auf die vorgesehenen Vorsprünge fixiert (C-Schiene vor dem Fixieren mit Schiebehaltern SRP2 bestücken).

MOUNTING THE STRAIN RELIEF

Position the SRP2 push holder on the SCSRN strain relief profile and jam the strain relief between two PB(7|10|12) connection parts by using the special noses.



MONTAGE DER GLEITER

Bei langen Verfahrwegen können Gleiter an jedem Kettenglied (in Alusteg bzw. geschlossene Lasche) mit 2 Schrauben (im Lieferumfang) befestigt. Bei Standardlieferungen sind die Gleiter bereits im Innenradius montiert.

MOUNTING THE GLIDERS

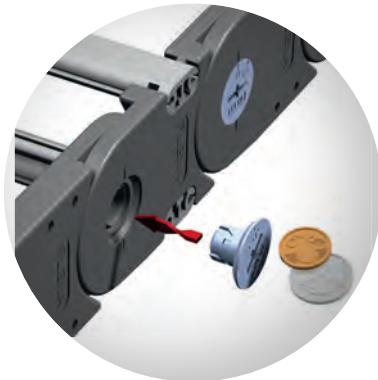
For long travel distances gliders can be screwed on each link plate into the holes of the frame stays and also directly into the holes of the link plate. The screws are included in the delivery. For standard deliveries, the gliders have already been mounted at the inner radius.



MONTAGEGEHINWEISE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

PH



KÜRZEN | VERLÄNGERN

Laschenbänder auf die gewünschte Länge montieren, Verriegelungsbolzen bis zum Anschlag einsetzen und im Uhrzeigersinn verriegeln.

LENGTHEN | SHORTEN

Mount the link plates up to the desired length and screw in the locking bolts. Lock the bolts by turning them clockwise.



MONTAGE | DEMONTAGE DER ALUMINIUM-RAHMENSTEGE

Laschenbänder am Anfang und am Ende jeweils mit einem Rahmensteg fixieren. Anschließend die restlichen Stege nach Einlegen der Leitungen und Schläuche einbauen. Der Steg sitzt nach zweimaligem Klicken.

Die Demontage erfolgt durch Herausdrehen des Rahmenstegs mit Hilfe eines Schraubenschlüssels.

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY OF THE ALUMINIUM FRAME BARS

Begin with the installation of the first and the last frame bar to stabilize the system. Then mount the remaining bars. The bars must click twice for perfect positioning and secure locking.

If you wish to remove the frame bar, please use a spanner.



RAHMENSTEGE AUS ALUMINIUM

Bei Standardlieferungen bereits im Außenradius montiert.

Zuerst einseitig in die Stegaufnahme der Laschen bis zum Anschlag einschieben und dann mit einem Kunststoffhammer in die Aufnahme einklopfen.

FRAME BARS MADE OF ALUMINIUM

Accommodation of the link plate until it settles at the stop.

Then use a plastic hammer for final fixing (the stay has two pawls). For standard deliveries, the stays are already mounted at the outside radius.



ARAW

Rinnensystem

Einfach, flexibel zu montieren, bietet eine professionelle Optik.

Bei längeren Verfahrwegen, hohen Verfahrgeschwindigkeiten oder geringen Kettenbreiten ist der Einsatz von Rinnen systemen sinnvoll bzw. notwendig. Sie verhindern das Umkippen der Führungskette und ein seitliches Ausweichen.

MATERIAL

Aluminium

EIGENSCHAFTEN

- blitzschnelle und versatzfreie Montage
- Befestigungsplatte kann innen bzw. außen befestigt werden
- passende Alu-Rinnenprofile für Führungsketten PL und PH
- seawasserbeständige und korrosionsfeste Rinnenprofile
- erweiterbar

LIEFERLÄNGEN

Lieferung bis zu 3 m-Stücken
Befestigungsschrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten.

VARIABEL IN HÖHE UND BREITE

Die Aluminiumrinne kann in der Höhe durch das Aufsatzzprofil mehrfach aufgestockt werden. Ebenso ist die Rinnenbreite mit geringem Aufwand veränderbar. Wir empfehlen die Verwendung von Abstandshaltern aus einfachem Baumaterial. In der Längsrichtung wird durch den Zentrierstift eine versatzfreie und schnelle Montage erreicht. Das Ausrichten des Rinnen systems kann mittels Schlagschnur oder Laser parallel zur Verfahrrichtung des beweglichen Mitnehmers erfolgen.

BEFESTIGUNGSPLATTE

vorfixieren. Wahlweise kann diese von innen oder außen angebracht werden. Bei schweren Anwendungen innen und außen montieren. In der Längsrichtung ist die Befestigungsplatte verschiebbar. Empfohlener Abstand ca. 1.000 mm. Befestigungsplatte mit Senkkopfschraube M8 nach DIN 7991 befestigen (Drehmoment 4,50 Nm)

Channel system

Easy and flexible to install, revealing a professional visual effect.

A channel system can be useful or indispensable for extended travel distances, high travel speeds, high acceleration, or small guide chains with big radii. A channel system is to prevent the guide chain from overturning and from lateral deflection.

MATERIAL

aluminium

PROPERTIES

- quick mounting without displacement
- attachment link can be installed inside and outside
- the channel system fits both the PL and the PH guide chains
- resistant to seawater and corrosion
- extendible

DELIVERY LENGTH

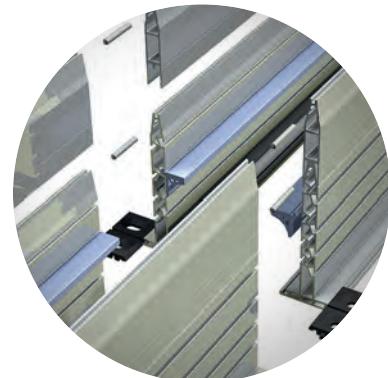
Delivery in sections up to 3 mtr. of length. Fixing screws are not included in delivery.

VARIABLE IN HEIGHT AND WIDTH

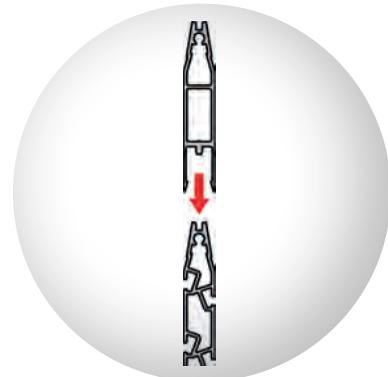
The aluminium guide channel can be raised by several top parts. Also the inside width of the channel system can be heightened very easily. We recommend the use of spacers made of simple construction material. The grooved pin ensures mounting without displacement in the grain direction. The alignment of the channel system can be practiced by chalk line or a laser. Please ensure alignment to be made in parallel to the travel direction of the movable carrier.

RINNENSYSTEM ARAW

ARAW CHANNEL SYSTEM



Verlängern der Rinne
Lengthening the channel



Aufstocken der Rinne
Extending the system

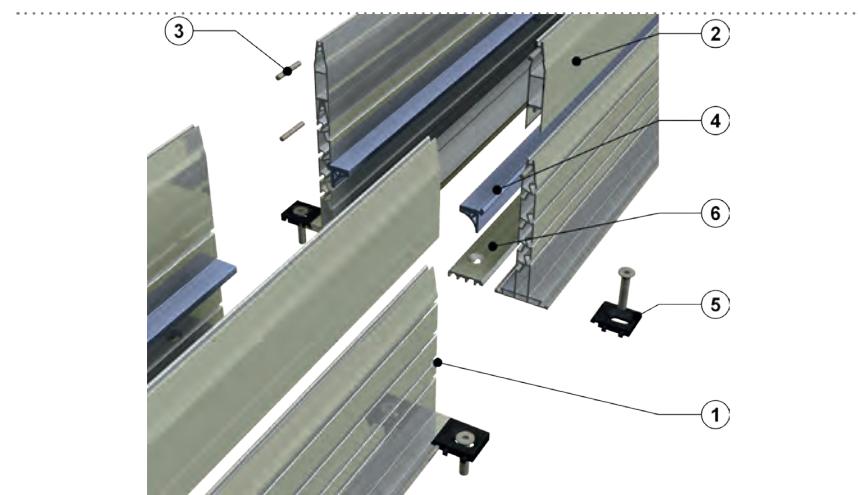


Befestigungsplatte montieren
Fixing the attachment link

Führungsketten - Systeme

RINNENSYSTEM ARAW

ARAW CHANNEL SYSTEM



- | | |
|---|---|
| 1. Führungsrinne ARAW15 aus Aluminium
Länge 3000 mm, inkl. Befestigungsplatten | 1. ARAW15 guide channel made of aluminium
length of 3000 mm, mounting plates incl. |
| 2. Aufsatzprofil ARAW15-A für Aluminiumrinne | 2. ARAW15-A top part for guide channel |
| 3. Zentrierstift Stahl SKS 5x25
(im Lieferumfang enthalten) | 3. SKS 5x25 grooved pin
(included in delivery) |
| 4. Gleitleiste ARAW15-G aus Spezialkunststoff | 4. ARAW15-G slide bar made of special plastic |
| 5. Befestigungsplatte ARKP (2 Stück m) | 5. ARKP mounting plate (2 units mtr.) |
| 6. Verbreiterungsschiene ARAW15-V | 6. ARAW15-V widening profile |

Typ type	Radius	ab Verfahrtweg longer than travel distance	Rinne channel	Aufsatzprofil top part	Befestigungs- platte mounting plate	Gesamthöhe total height	Raster Position screen position	
							mm	
PL4	50	2,30	ARAW15	ARKP	ARKP	153,0	1	
	75	2,30	ARAW15		ARKP	153,0		
	100	2,30	ARAW15		ARKP	153,0		
	150	2,30	ARAW15		ARKP	153,0		
	200	2,30	ARAW15		ARKP	153,0		
PL5	60	3,10	ARAW15	ARKP	ARKP	153,0	2	
	100	3,10	ARAW15		ARKP	153,0		
	125	3,10	ARAW15		ARKP	153,0		
	150	3,10	ARAW15		ARKP	153,0		
	200	3,10	ARAW15	ARAW15-A	ARKP	214,0		
	250	3,10	ARAW15		ARKP	214,0		
PH7	75	3,50	ARAW15	ARKP	ARKP	153,0	3	
	100	3,50	ARAW15		ARKP	153,0		
	150	3,50	ARAW15		ARKP	153,0		
	200	3,50	ARAW15	2 x ARAW15-A	ARKP	214,0		
	300	3,50	ARAW15		ARKP	275,0		
PH10	100	4,60	ARAW15	ARKP	ARKP	153,0	5	
	150	4,60	ARAW15		ARKP	153,0		
	200	4,60	ARAW15		ARKP	214,0		
	300	4,60	ARAW15	2 x ARAW15-A	ARKP	275,0		
					ARKP	336,0		
PH12	150	6,60	ARAW15	ARKP	ARKP	153,0	7	
	200	6,60	ARAW15		ARKP	153,0		
	250	6,60	ARAW15	2 x ARAW15-A	ARKP	214,0		
	300	6,60	ARAW15		ARKP	275,0		
	500	6,60	ARAW15	3 x ARAW15-A	ARKP	336,0		

Zusatzgewicht reduziert die freitragende Länge
Additional weight will reduce the free carrying length

ARAW

Führungsrinne ARAW15

MATERIAL Aluminium

- für Führungsketten PL und PH
- schnelle und versatzfreie Montage
- Befestigungsplatte kann innen und außen befestigt werden
- seawasserbeständige und korrosionsfeste Rinnenprofile
- erweiterbar durch Fixierungsstifte
- Sonderlängen auf Anfrage
- ab 3m Länge Zentrierstifte zur Verlängerung inklusive

ARAW15 guide channel

RINNENSYSTEM ARAW

ARAW CHANNEL SYSTEM



FLEXA No.	Artikel article	Typ type	Höhe height mm	Länge length mm	St. pcs.
1 6127 150 000	ARAW15	PL PH	153	3000	1

Aufsatzprofil ARAW15-A

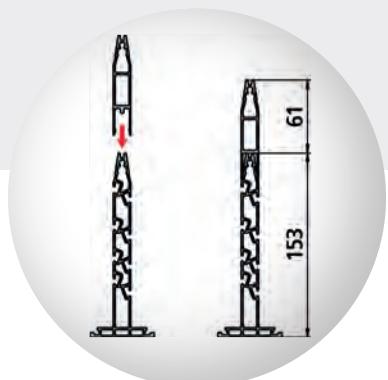
MATERIAL Aluminium

- für Führungsketten PL und PH
- einfaches Aufstecken auf die Führungsschiene ARAW15
- Sonderlängen auf Anfrage
- ab 3 m Zentrierstifte zur Verlängerung inklusive

ARAW15-A top part

MATERIAL aluminium

- for PL and PH guide chains
- easy mounting to the ARAW15 guide channel
- special lengths available on request
- for lengths longer than 3 mtr, pins to extend the profiles are included



FLEXA No.	Artikel article	Typ type	Höhe height mm	Länge length mm	St. pcs.
1 6127 150 002	ARAW15-A	PL PH	61	3000	1

Verbreiterungsschiene ARAW15-V

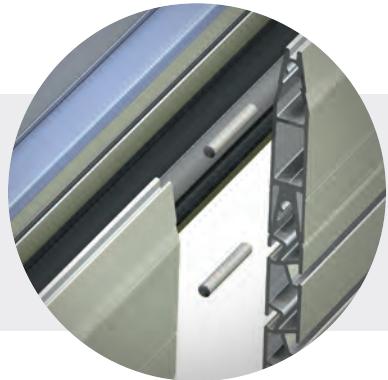
MATERIAL Aluminium

- für die massive Installation der Führungsketten PH10 | PH12
- stabilisiert die Führungsschiene ARAW15
- ohne Befestigungsbohrungen (kundenseitig)

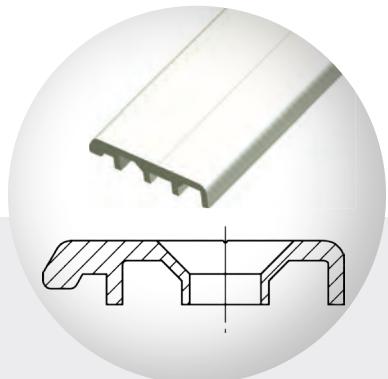
ARAW15-V widening profile

MATERIAL aluminium

- for heavy-duty installations of PH10 | PH12 guide chains
- stabilizes the ARAW15 guide channel
- without mounting bores (customer)



FLEXA No.	Artikel article	Typ type	Länge length mm	St. pcs.
1 6127 150 003	ARAW15-V	PL PH	3000	1



RINNENSYSTEM ARAW

ARAW CHANNEL SYSTEM



ARAW15-G

Gleitleiste ARAW15-G

ARAW15-G slide bar

MATERIAL

Kunststoff mod.

EIGENSCHAFTEN

- für Führungsketten PL und PH
- verbessert die Gleiteigenschaften bei langen Verfahrwegen
- einfach in die Führungsschiene ARAW15 einschieben
- inklusive Fixierungsschraube

MATERIAL

plastics mod.

PROPERTIES

- for PL and PH guide chains
- improves the sliding properties over long travel distances
- simply insert into the ARAW15 guide rail
- fixing screw included in delivery

FLEXA No.

Artikel
article

Typ
type

Länge
length



blau
blue

mm

St.
pce.

1 6127 150 001

ARAW15-G

PL|PH

3000

1

ARKP

Befestigungsplatte ARKP

ARKP mounting plate

MATERIAL

Kunststoff PC

MATERIAL

PC plastics

EIGENSCHAFTEN

- zur Befestigung der Führungsrinne ARAW15
- optimal mit M8 Senkkopfschraube zu befestigen
- Empfehlung: Befestigungsabstand 1 m

PROPERTIES

- to fix the ARAW15 guide channel
- optimal mounting with M8 countersunk screw
- recommendation: fixing distance of 1 mtr.

FLEXA No.

Artikel
article

Typ
type

ARKP|m



1 61129 150 000

ARKP

PL|PH

St.|m
pcs.|mtr.

St.
pce.

2

10

AUSWAHL DER FÜHRUNGSKETTE

1. FESTLEGEN DER KETTENABMESSUNG | BEFÜLLUNG

Bestimmung eines passenden Kettenquerschnitts unter Berücksichtigung der zu verlegenden Leitungen und Befüllungshinweise

2. BESTIMMUNG DES BIEGERADIUS

Bestimmung des Biegeradius der Führungskette in Abhängigkeit des Leitungsdurchmessers. Hierbei bitte auch Angaben der Leitungshersteller beachten.

Der Biegeradius R wird anhand des Faktors f in Abhängigkeit des größten Außendurchmessers D vorhandener Leitungen festgelegt.

Übliche Faktoren (f) von Leitungen für Führungsketten liegen zwischen 5 und 10 x D. Bitte die Angaben der Kabelhersteller beachten!

$$R = f \times D$$

Beispiel:

größtes Kabel: D = 18 mm

Ergebnis: $10 \times 18 = 180 \text{ mm}$

→ $R = 200 \text{ mm}$

1. DIMENSIONING THE GUIDE CHAIN | THE CONTENT RESPECTIVELY

Determination of the right cross-section with regard to the wires, cables, and hoses to be laid.

2. DETERMINING THE BENDING RADIUS

Determination of the bending radius with regard to the outside diameter of wires, cables, and hoses. Please also refer to the manufacturer's specifications.

The bending radius R is determined through factor f against the largest outside diameter D of the wires applied.

Common factors (F) for wires for energy guide chains are between 5 and 10 x D. Please refer to the manufacturer's specifications!

$$R = f \times D$$

Example:

largest cable: D = 18 mm

result: $10 \times 18 = 180 \text{ mm}$

→ $R = 200 \text{ mm}$

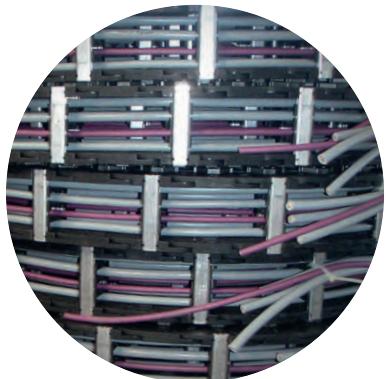
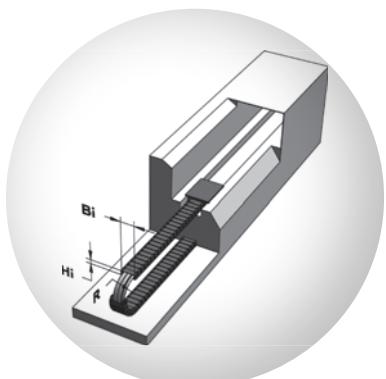
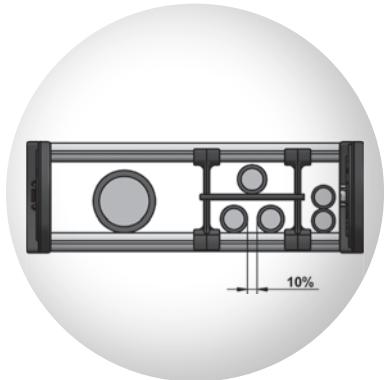
3. BESTIMMUNG DES ZUSATZGEWICHTS

Das Zusatzgewicht durch die Leitungen kann den Herstellerangaben entnommen werden.

4. AUSWAHL DER FÜHRUNGSKETTE

Wählen Sie den passenden Kettentyp aus unserem Katalog unter Berücksichtigung des Einsatzbereiches, der Größe und der Verfahrgeschwindigkeit aus.

SELECTING THE GUIDE CHAIN



3. DETERMINING THE ADDITIONAL WEIGHT

The additional weight due to wires, cables, and hoses is listed in the manufacturer's specifications.

4. SELECTING THE GUIDE CHAIN

Choose the appropriate guide chain by considering the range, the size, and the travel speed. This information is provided in the "Properties" tables contained in our catalogue.



AUSWAHL DER FÜHRUNGSKETTE

SELECTING THE GUIDE CHAIN



Festpunkt in der Mitte des Verfahrweges? Festpunkt außerhalb der Mitte des Verfahrweges?

Festanschluss der Führungskette in der Mitte des Verfahrweges L

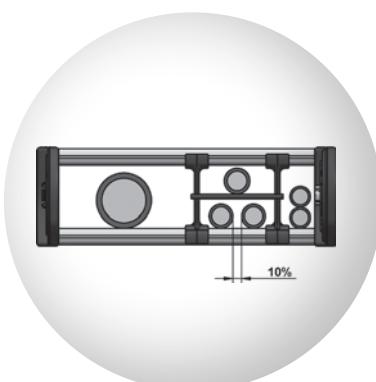
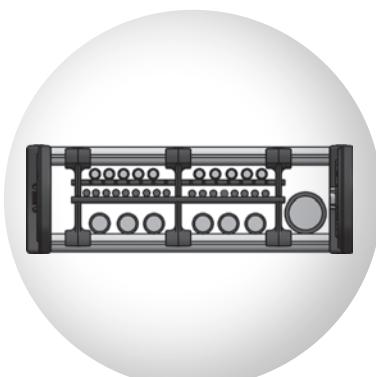
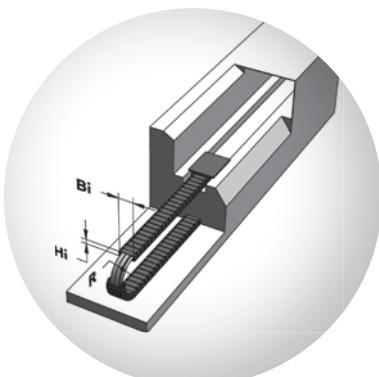
$$LK = L/2 + BL$$

LK Führungskettenlänge
BL Bogenlänge (4 x R)

Festanschluss außerhalb der Mitte des Verfahrweges L

$$LK = L/2 + BL + DL$$

DL Länge zwischen Anschlusspunkt und Mitte des Verfahrweges



5. BERECHNUNG DER FÜHRUNGSKETTENLÄNGE

5. CALCULATING THE LENGTH OF A GUIDE CHAIN

Fixing point in the middle of the travel length? Fixing point not in the middle of the travel length?

Fixing point in the middle of the travel length L

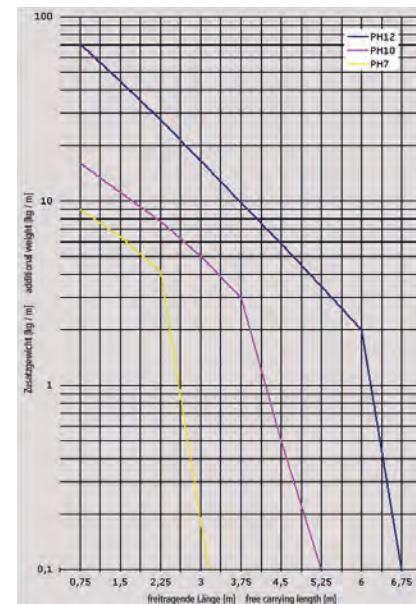
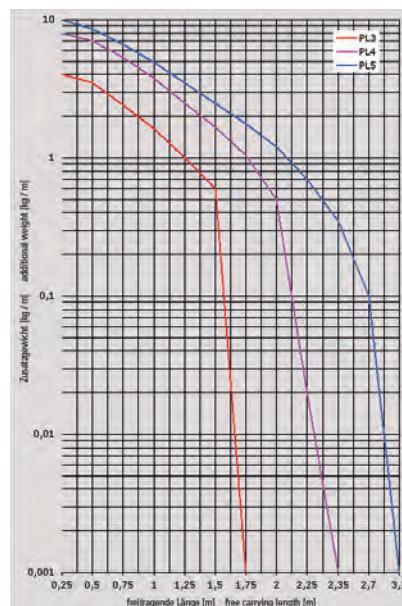
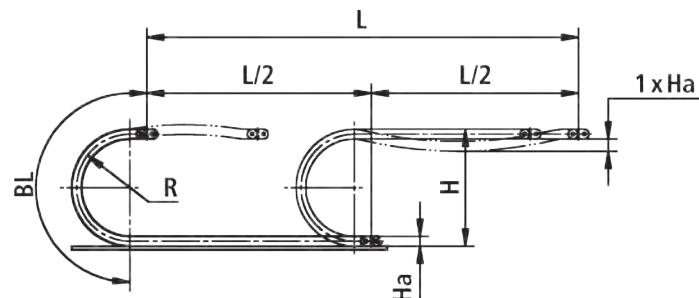
$$LK = L/2 + BL$$

LK Guide chain length
BL Bow length (4 x R)

Fixing point not in the middle of the travel length L

$$LK = L/2 + BL + DL$$

DL Length between fixing point and the middle of the travel length



AUSWAHL DER FÜHRUNGSKETTE

6. BESTIMMUNG DER FREI-TRAGENDEN KETTENLÄNGE

Mit den ermittelten Zusatzgewichten der Kettenbelegung können Sie anhand der betreffenden Produktabelle die freitragende Kettenlänge bestimmen.

7. ZUGENTLASTUNG DER LEITUNGEN

Kabel und Schläuche sollten an beiden Enden mindestens an einer Seite zugentlastet werden. Bei langen Verfahrwegen über 30 m empfehlen wir Zugentlastungen auch innerhalb der Führungskette.

8. BEFÜLLUNG

Verwenden Sie grundsätzlich flexible Leitungen und Kabel! Kabel und Schläuche müssen sich frei zwischen Stegen bzw. Profilen bewegen können.

Es müssen folgende Richtwerte eingehalten werden:

bei Rundleitungen:

- + 10% des Außendurchmessers
- bei Flachleitungen:
- + 10% der Kabelbreite/-dicke
- bei Schlauchleitungen:
- + 20% des Außendurchmessers

Bei Hydraulik- bzw. Luftdruckschläuchen wird der Freiraum gemäß den Herstellerangaben gewählt. Leitungen mit unterschiedlichen Leitungsdurchmessern getrennt führen.

Das Leitungsgewicht sollte symmetrisch auf der Breite der Kette verteilt werden.

Schwere Leitungen bevorzugt an den Außenwandungen anordnen. Bei Leitungen und Kabeln mit unterschiedlichen Außenmänteln sollte auf die Gefahr des Verklebens untereinander geachtet werden. Gegebenenfalls Trennstegs verwenden.

6. DETERMINING THE FREE CARRYING LENGTH

Please determine the free carrying length taking the additional weights of the wires, cables, and hoses into consideration by means of the product specification tables.

7. THE STRAIN RELIEF SYSTEM

Cables and hoses should be relieved on both ends of the chain, but at least on one side. If the travel length exceeds 30 mtr., we recommend to relieve the cables also within the chain.

8. LOADING

Please always use flexible wires and cables! Cables and hoses must have enough space for free movement.

The following guidelines have to be met:

space for round cables:

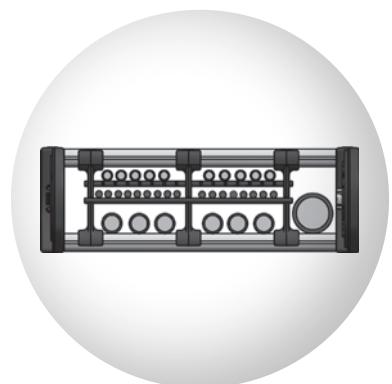
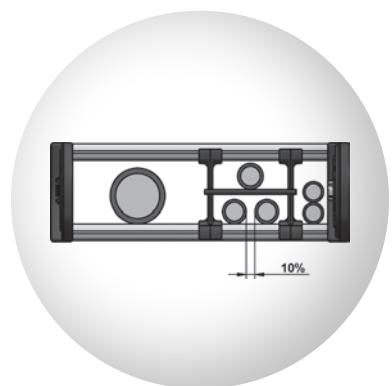
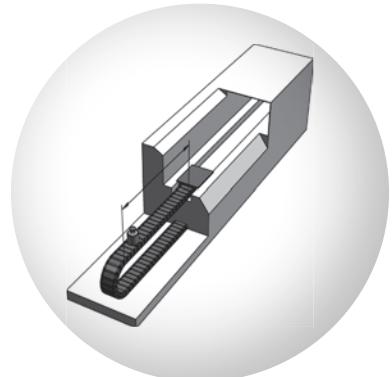
- + 10% of outer diameter
- space for flat cables:
- + 10% of width/thickness space
- for conduits/hoses:
- + 20% of outside diameter

For hydraulic hoses and air hoses please follow manufacturer's specifications concerning space for movement. Cables with different diameters have to be laid separately.

The weight of the cables and hoses should be distributed symmetrical onto the guide chain.

Heavy-weight cables and hoses should be preferably laid close to the outer walls. Please make sure that the jackets of different wires and cables do not stick together. Use separators, if required.

SELECTING THE GUIDE CHAIN



Führungsketten - Systeme

MATERIALEIGENSCHAFTEN MATERIAL PROPERTIES

Chemische Eigenschaften der Kunststoffketten PL und PH
Chemical properties of the PL and PH plastic guide chains

- + beständig o bedingt beständig - nicht beständig
- + resistant o conditionally resistant - not resistant

Medium Medium	Konzentration Concentration Gew-% mass-%	GF 35 Glasfaser 35% Glass fibre 35%
Aceton Acetone	100	+
Ameisensäure (wässrig) Formic acid (aqueous)	2	o
Ammoniak (wässrig) Amonia (aqueous)	10	+
Benzin Petrol	100	+
Benzol Benzene	100	+
Bitumen Bitumen	100	o
Borsäure (wässrig) Boric acid (aqueous)	10	+
Buttersäure Butter acid	100	o
Calciumchlorid (wässrig) Calcium chloride (aqueous)	Ges.w.L.	+
Chlorwasser Chlorine water	Ges.w.L.	o
Chromsäure (wässrig) Chrome acid (aqueous)	1	o
Dieselöl Diesel oil	100	+
Eisen II cyanid Iron II cyanide	30	o
Essigsäure Acetic acid	2	+
Farbe Colour		+
Fette, Speisefett Fett		+
Fluorkohlenwasserstoffe Fluorocarbon		+
Formaldehyd (wässrig) Formaldehyde (aqueous)	30	+
Hydrauliköle Hydraulic oil		o
Kalilauge Caustic potash	10	+

Medium Medium	Konzentration Concentration Gew-% mass-%	GF 35 Glasfaser 35% Glass fibre 35%
Kaliumsulfat (wässrig) Potassium (sulfate aqueous)	100	+
Methylacetat Methyl acetate	100	+
Milch Milk	100	+
Mineralöl Mineral oil	100	+
Natriumcarbonat (wässrig) Sodium carbonate(aqueous)	50	+
Öl, Speiseöl Oil, culinary oil		+
Öl, Schmieröl Oil, Lubricating oil		+
Ölsäure Oil acid	100	+
Polyesterharze (mit Styrol) Polyester resins with Styrene)		+
Perchlöräthylen Tetrachlorethylene	100	+
Parffinöl Paraffin oil		+
Propangas Propane gas		+
Quecksilber Mercury		+
Salzsäure Hydrochloric acid	pH2	o
Salzsäure Hydrochloric acid	2	o
Salzsäure Hydrochloric acid	10	-
Tinte, Farbe Ink, colour		+
Vaseline Vaseline		+
Weinsäure Tartaric acid		o
Zinksulfat (wäßrig) Zinc sulfate (aqueous)	10	+

MATERIALEIGENSCHAFTEN

MATERIAL PROPERTIES

Mechanische Eigenschaften der Kunststoffketten PL und PH
 Mechanical properties of the PL and PH plastic guide chains

Eigenschaften Properties	Einheiten Units	Prüfmethode Testing method	Werte Values
Bruchspannung Breaking stress	5 mm/min	MPa	DIN EN ISO 527 110 *1
Bruchdehnung Elongation at break	5 mm/min	%	DIN EN ISO 527 4 *1
Elastizitätsmodul (Zugversuch) E modulus	MPa	DIN EN ISO 527	7,000 *1
Kerbschlagzähigkeit Impact strength	+23°C	kJ/m²	DIN EN ISO 179/1eU 21 *1
Kerbschlagzähigkeit Impact strength	-30°C	kJ/m²	DIN EN ISO 179/1eU 12 *1
Durchschlagsfestigkeit Disruptive strength		kV/mm	VDE 0303, TI.3 >80 *1
Spez. Oberflächenwiderstand spec. surface resistance			VDE-0303-3 DIN IEC 60093 10 12 *1
Dichte Density	g/cm³	DIN EN ISO 1183-1	1,39
Feuchtigkeitsaufnahme im NK 23/50 (Sättigung) Humidity absorption in NK 23/50 (saturation)	%	DIN EN ISO 62	1,9
Flammwidrigkeit Flammability		Klasse Class	UL 94 ISO 1210 94 HB *3
Brennverhalten nach VDE (Glühdrahtprüfung) *1 Burning behaviour according to VDE (wire check)	10 mm	°C	VDE 0471-2 DIN EN 60695-2 650
Brennverhalten nach VDE (Glühdrahtprüfung) *1 Burning behaviour according to VDE (wire check)	3,0 mm	°C	VDE 0471-2 DIN EN 60695-2 650
Formbeständigkeitstemperatur Max. temperature for dimensional stability	Af (1,80 Mpa)	°C	DIN EN ISO 75 210
Formbeständigkeitstemperatur Max. temperature for dimensional stability	Bf (0,45 Mpa)	°C	DIN EN ISO 75 210
Vicat-Erweichungstemperatur Vicat-softening temperature	A/50 (10N)	°C	DIN EN ISO 306 215
Vicat-Erweichungstemperatur Vicat-softening temperature	B/50 (50N)	°C	DIN EN ISO 306 215

WICHTIGE INFORMATIONEN



Empfehlungen zu Anwendungsgebieten, Einsatzbereichen, Produkten oder Produktkombinationen erfolgen von FLEXA nach bestem Wissen und bisherigen Erkenntnissen und Erfahrungen. Der Einsatz von FLEXA Produkten für spezifische Anwendungen muss vom Benutzer unbedingt überprüft werden.

Eine Produkthaftung seitens FLEXA erlischt, wenn FLEXA Produkte zusammen mit Fremdprodukten eingesetzt oder kombiniert werden.

Alle veröffentlichten Texte, Produktabbildungen, Zeichnungen und Tabellen dürfen nicht ohne die Zustimmung von FLEXA kopiert, bearbeitet oder verändert werden. Eine Verwendung bedarf dem schriftlichen Einverständnis von FLEXA.

Unsere Lieferbedingungen entnehmen Sie bitte den aktuellen Preislisten.

Druckfehler, Fehler in technischen Zeichnungen, Irrtum und technische Änderungen behalten wir uns vor.

Technische Zeichnungen, Zertifikate, Zulassungen und Ergebnisse des FLEXA-eigenen Prüflabors werden auf Anfrage gerne von uns zur Verfügung gestellt.

3D Download
<http://flexa.partcommunity.com>



IMPORTANT INFORMATION

Recommendations for any areas of applications, products, or product combinations are issued to the best of FLEXA's knowledge and experience. The user is requested to check applicability of FLEXA products to specific applications and purposes prior to the use of the particular products.

Product liability by FLEXA will be ineffective when FLEXA products are combined with or applied together with non-FLEXA products.

All documentation, illustrations, and charts published are subject to copyright and must not be copied, changed, used, or modified without prior approval in writing by FLEXA.

For our General Terms of Trade and Delivery please see the actual price lists.

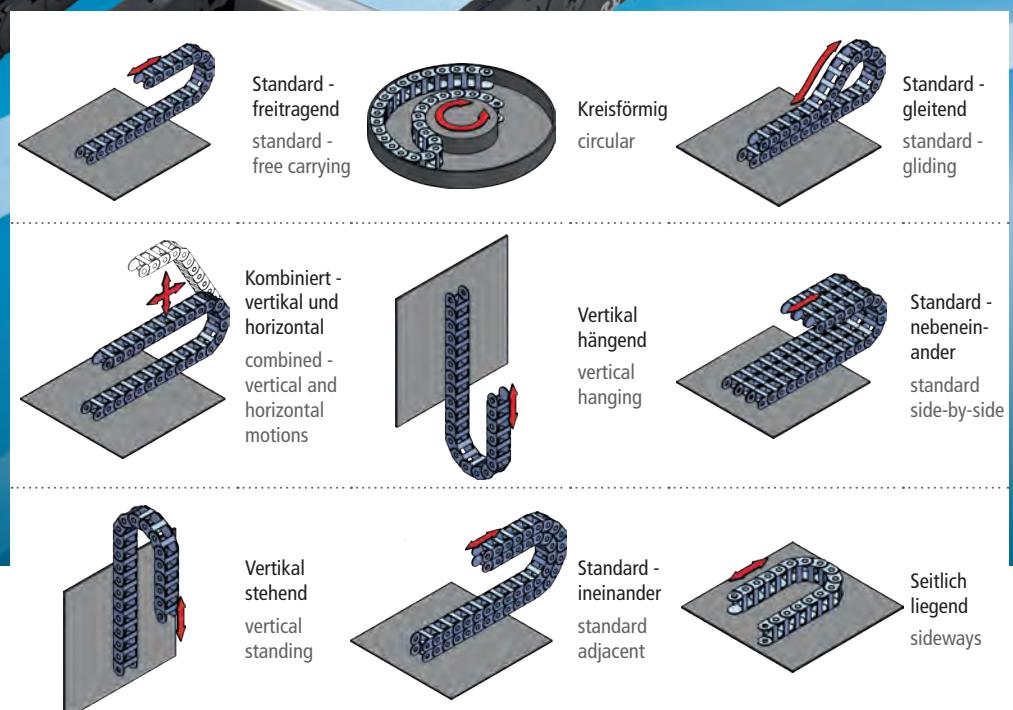
FLEXA will not be held liable for typographical or other errors and incorrect drawings. Technical modifications are subject to change without prior notice.

Technical drawings, certificates, authorizations, and results by the FLEXA lab will be provided upon request.

3D download
<http://flexa.partcommunity.com>

Folgen Sie uns auf | follow us on:





EINBAUVARIANTEN VARIATIONS

BERLIN LEIPZIG DRESDEN Industrievertretung Holger Koebe info@koebe-iv.de www.koebe-iv.de Tel 0331 810340 Fax 0331 810339	FREIBURG R. Rantzsch KG info@rantzsch-et.de www.rantzsch-et.de Tel 07664 50569-0 Fax 07664 50569-90	HAMBURG Horst Falke Industrievertretungen e.K. info@horst-falke.de www.horst-falke.de Tel 040 67000-13 / -14 Fax 040 6703842	MÜNCHEN Handelsvertretung Süd Edgar Huemer huemer@hvsued.de www.hvsued.de Tel 0172 6666272 Fax 06181 677-55729	STUTTGART steute & Philippin Industrievertretung GmbH & Co. KG info.philippin@steute.com www.steute-philippin.de Tel 07152 354158-0
DORTMUND DÜSSELDORF Sönnecken GmbH soenneckengmbh@t-online.de Tel 0231 5600012 Fax 0231 590607	FRANKFURT MANNHEIM Alexander Trunk a.trunk@flexa.de www.flexa.de Tel 06181 677-156 Fax 06181 677-156	HANNOVER Jens Hennig j.hennig@flexa.de www.flexa.de Tel 0173 2079857 Fax 06181 677-55295	NÜRNBERG Jacob Haag Nachfolger OHG info@haag-elektro.de www.haag-elektro.de Tel 09103 71370-0 Fax 09103 916 / 917	

UNSERE PARTNER IM AUSLAND

OUR AGENTS AND DISTRIBUTORS ABROAD

AUSTRALIA HARTING Australia Pty Ltd., Bundoora au@harting.com www.harting.com.au Tel +61 3 9466-7088	DENMARK Hans Følsgaard A/S, Koge hf@hf.net www.hf.net Tel +45 43208600	HUNGARY Q-TECH Ltd. & Co., Budapest info@q-tech.hu www.q-tech.hu Tel +36 1 405-3338	NORWAY Treotham AS, Billingstad treotham@treotham.no www.treotham.no Tel +47 66778320	SWEDEN OEM Automatic AB, Tranås info@aut.oem.se www.oemautomatic.se Tel +46 75 2424100
AUSTRIA Voltohm GmbH, Sulz info@voltohm.at www.voltohm.at Tel +43 5522 494 20	FINLAND OEM Finland OY, Turku info@oem.fi www.oem.fi Tel +358 207 499499	INDIA TECHWORKS ENGINEERING Pvt. Ltd. BENGALURU murlidhar@tecwo.com www.jacob-gmbh.com Tel +91 80 67205555	POLAND Soyer Components Spolka z o.o. Sp. K, Izabelin handlowy@soyer.pl www.soyer.pl Tel +48 22 7528255	SWITZERLAND AGRO AG, Hunzenschwil info@agro.ch www.agro.ch Tel +41 62 8894747
BELGIUM S.A. Huppertz N.V., Wilrijk info@huppertz.be www.huppertz.be Tel +32 2 3343434	FINLAND Esbecon Oy, Nummela sales@esbecon.fi www.esbecon.fi Tel +358 9 22522-60	ISRAEL Wave Mechanics Ltd., Kfar-Saba wave@wavetech.co.il www.wavetech.co.il Tel +972 9 7644-878	POLAND OEM Automatic Sp. z.o.o www.oemautomatic.pl info@pl.oem.se Tel +48 22 8632722	TAIWAN Faradick Co. Ltd., Taipei faradick@seed.net.tw www.faradick.com.tw Tel +886 2 27988187
BRAZIL Controall, São Paulo controall@controall.com.br www.controall.com.br Tel +55 11 2941-9490	FRANCE Baumann Sarl, Geispolsheim Gare www.baumann.fr info@baumann.fr Tel +33 3 88408500	ISRAEL SystematiTech Ltd., Tel Aviv sales@systematitech.com www.systematitech.com Tel +972 3 9605008	PORTUGAL Gaestopas Portugal, Alfena www.gaestopas.com portugal@guestopas.com Tel +351 220 433 878	THAILAND Compomax Co. Ltd., Bangkok info@compomax.co.th www.compomax.co.th Tel +66 2 1050555
BRAZIL Harting Ltda., São Paulo br@harting.com.br www.harting.com.br Tel +55 11 503500-73	FRANCE Groupe Intercables, Roquefort www.intercables.com info@intercables.com Tel +33 4 86186032	ITALY Elektrozubehör S.p.A., Milano info@elektrozubehor.it www.elektrozubehor.it Tel +39 02 701471	ROMANIA Pema electrotehnic srl, Drambar office@pema.ro www.pema-electrotehnic.ro Tel +40 258 806 924	THE NETHERLANDS Hemmink B.V., Zwolle info@hanzestrohm.nl www.hemmink.nl Tel +31 85 4872400
BULGARIA Akhnaton Bulgaria AD, Sofia office@mail.akhnaton.netbg.com www.akhnaton.biz/en Tel +359 2 817600	FRANCE IMAGINELEC, Bain de Bretagne achats@imaginelec.com www.imaginelec.com Tel +33 2 99441524	ITALY DKC Europe S.r.l., Villanova Sull'Arda cosmec@dkceurope.eu www.dkceurope.de Tel +39 0321 9898910	SINGAPORE Hans Industries Pte. Ltd. sales@hansindustries.net www.hansengineering.com Tel +65 69557779	TURKEY Harting Türkei Ltd., İstanbul info@harting.com www.harting.com Tel +90 216 6888100
CANADA IBIS Electro-Products Corp. Cambridge sales@ibisep.com www.ibisep.com Tel +1 800 350-7937 Tel +1 519 756-4299	FRANCE DIRECT SA, ZAC de la vente Olivier direct@direct.fr www.direct.fr Tel +33 2 32102343	JAPAN Kinjo Denki Co. Ltd., Nagoya nagoya@neoflex.co.jp www.neoflex.co.jp Tel +81 52 5041-212	SLOVAK REPUBLIC Distributor for Railways Draco s.r.o., Martin dracosro@gmail.com www.dracosro.sk Tel +421 43 4220577	UKRAINE VBR Ltd., Kyiv office@vbr.com.ua Tel +38 44 259 04 38
CHINA AGRO (Shanghai) Electrical Products Trading Co. Ltd., Shanghai info@agro-electrical.cn www.agro-electrical.cn Tel +86 21 62825959	GREAT BRITAIN M. Buttkeireit Limited, Cheshire info@buttkereit.co.uk www.buttkereit.co.uk Tel +44 161 9695418	LITHUANIA BOPLALIT UAB, Kaunas info@boplalit.lt www.boplalit.lt Tel +370 37 298989	SLOVAK REPUBLIC ELETECHNIK s.r.o. www.eletechnik.sk Tel +421 33 2337480	USA Aeros USA, Harrisburg, PA service@aerosusa.com www.aerosusa.com Tel +1 717 238 1444
CZECH REPUBLIC Ex-Technik spol. s.r.o., Ostrava technik@ex-technik.cz www.ex-technik.cz Tel +420 596 242 548	GREAT BRITAIN OEM Automatic Ltd., Leicestershire information@oem.co.uk www.oem.co.uk Tel +44 116 2849900	MALAYSIA JJ-Lapp (M) Sdn. Bhd. Selangor Darul Ehsan sales_jjlm@jjsea.com www.jj-lapp.com Tel +603 50306322	SOUTH KOREA SLT Corporation, Gyeonggi-Do slt@sltco.co.kr www.sltco.co.kr Tel +82 31 776-4300	USA Lapp USA, LLC., Florham Park, NJ sales@lappusa.com www.lappusa.com Tel +1 800 774-3539 Tel +1 973 660-9700
CZECH REPUBLIC SVK Elektronik, s.r.o., Praha svk@svk.cz www.svk.cz Tel +420 2 81021305	HONG KONG Logistic Indus. Supply Co. Ltd. Hong Kong info@ilogistic.hk www.iologic.com.hk Tel +852 27439110	NEW ZEALAND Mardag Holdings Limited, Wellington info@mardag.co.nz www.mardag.co.nz Tel +64 4 237-8912	SPAIN Gaestopas S.L., Hernani gaestopas@guestopas.com www.guestopas.com Tel +34 943 376939	

